



# دەقابىي كوردستان

روزنامه‌ی رسمی هریمی کورستانه - وزارتی داد دهی دهکات

زماره (۲۶۹) سالی بیستم ۱۴۴۲ کوچی ۲۶ ناب ۲۰۲۱ ز. ۴ گهلاویز ۲۷۲۱ کوردی ۱۸ مهردم

269

سالی ۱۴(۴)ی زماره ۲۰۲۱

پیاسای پاراستنی پرپزه و توره کانی ئاو و ئاوه پر لە هەریمی کوردستان - عێراق

بپریاری ژماره (۸)ی سالی ۲۰۲۱ پەرلەمانی کوردستان

پیکھینانی لیژنه یەکی سەبارەت بە بەکارهینانی پیگەی پەرلەمان بۆ بەرزه وەندی تایبەت

بپریاری ژماره (۱۰۷)ی سالی ۲۰۲۱ سەرۆکایتى نەنچومەنی وەزیران

ھینانە کایه (استحداث) ئیدارەی سەریبەخۆی (زاخۆ) و (سۆران)

رینمايی ژماره (۱۰)ی سالی ۲۰۲۱ وەزارەتى دارايى و ئابوورى

رینمايی وەرگرتى باج لەسەر خزمە تگوزارى نەخۆشخانە تایبەتە كان

رینمايی ژماره (۲)ی سالی ۲۰۲۱ وەزارەتى خوتىندى بىلا و تۈنۈشىمەدە زانستى

ھەموارى يەكەمى پینمايى تایبەت بە مااف و مىچى سەریبە راشتىكىرىدى

ماستە، نامە و تىزى، دكتەرا ژمارە (۷)، سال ۲۰۱۶

رینمایی زماره (۴) ای سالی ۲۰۲۱ وزاره خویندنی بالا و توزیعه‌وهی زانستی  
رینمایی هه موادی سیبیه‌می رینمایی زماره (۵) ای سالی ۲۰۱۹ خویندنی بالا / ماسته‌ر  
رینمایی هه موادی چوارده‌می رینمایی زماره (۴) ای سالی ۲۰۱۶ خویندنی بالا ماسته‌ر  
رینمایی زماره (۴) ای سالی ۲۰۲۱ وزاره خویندنی بالا و توزیعه‌وهی زانستی  
پینمایی خولی پاهینانی پیداگوجی له زانکوکانی هه ریمی کوردستان  
بریاری سالی ۲۰۲۱ نهنجومه‌منی دادوه‌ری  
هه لوهشاندنه‌وهی دادگاه، تاوانی، هه‌ولبر / ۴

بهیانی زماره (۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸) ای سالی ۲۰۲۱ وزارتی ناوخو  
بهیانی زماره (۶-۷-۸) ای سالی ۲۰۲۱ وزارتی کاروکاروباری کومه لایه‌تی  
بهیانی زماره (۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶) ای سالی ۲۰۲۱ وزارتی تهندروستی

# جريدة وسائل إعلام كوردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٦٩) العادي والعشرون

٢٦ آب ٢٠٢١ م.

٤ كـهـلـاـوـيـزـ ٢٢٢١ مـ.

١٨ مـحـرـمـ ١٤٤٢ هـ.

## 269

ص ٣١

قانون رقم (٤) لسنة ٢٠٢١

قانون حماية مشاريع وشبكات الماء والمجاري في إقليم كوردستان - العراق

ص ٤٠

قرار رقم (٨) لسنة ٢٠٢١

تشكيل لجنة لتقصي الحقائق حول استخدام مكانة البرلمان للمصلحة الخاصة .

### فهرست المضيـعـاتـ بالـلـغـةـ الـكـوـرـدـيـةـ فـقـطـ

ص ١٢

قرار رقم (١٠٧) لسنة ٢٠٢١ رئاسة مجلس الوزراء

تعليمات رقم (١٠) لسنة ٢٠٢١ وزارة المالية والاقتصاد

ص ١٣

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٢١ وزارة تعليم العالي والبحث العلمي

ص ١٥

تعليمات رقم (٣) لسنة ٢٠٢١ وزارة تعليم العالي والبحث العلمي

ص ١٧

تعليمات رقم (٤) لسنة ٢٠٢١ وزارة تعليم العالي والبحث العلمي

ص ١٨

قرار لسنة ٢٠٢١ مجلس القضاء

ص ٢٤

بيان رقم (٢٤-٢٦-٢٦-٢٥) لسنة ٢٠٢١ وزارة الداخلية

ص ٢٤

بيان رقم (٦-٧-٨) لسنة ٢٠٢١ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

ص ٢٨

بيان رقم (٢٠-٢١-٢٢-٢٤-٢٥-٢٦-٢٦) لسنة ٢٠٢١ وزارة الصحة

ص ٢٩

No: 269 Date: August 26, 2021 Vol: 21

## بەناوی خودای بەخشندە و میهربان

بەناوی گەلهەوە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

پاڵپشت بە حۆكمی بىرگەی (١) ماددهی (٥٦) لە ياسای ژمارە (١) سالی ١٩٩٢ هەموارکراو و بىرگەی (يەكەم) ماددهی (٧٧) لە پەيرەوی ناوچۆی پەرلەمانی کوردستان - عێراق، وە لە سەر داواي ژمارەي ياسايى ئەندامانی پەرلەمان، پەرلەمانی کوردستان لە دانيشتنى ئاسايى ژمارە (٩) رۆژى ٢٠٢١/٤/٢١ ئەم ياسايى پەسەند كرد:

ياسای ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢١

ياسای پاراستنى پرۆژە و تۆرەكانى ئاو و ئاوەرۆ لە هەريمى کوردستان - عێراق

بەشى يەكەم

پىناسە و ئامانجەكان

ماددهی (١): پىناسەكان

بۇ مەبەستى حۆكمەكانى ئەم ياسايى، ئەم دەستەوازانەي خوارەوە ماناكانى بەرامبەريان دەگەيەنن:  
يەكەم: هەريم: هەريمى کوردستان - عێراق.

دووەم: وەزارەت: وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزاري هەريم.

سېيھەم: وەزير: وەزيرى شارەوانى و گەشت و گوزاري هەريم.

چوارەم: بەریوەبەرایەتى گشتى: بەریوەبەرایەتى گشتى ئاو و ئاوەرۆ لە وەزارەت.

پىنجەم: بەریوەبەرى گشتى: بەریوەبەرى گشتى ئاو و ئاوەرۆ.

شەشم: بەریوەبەرایەتى: بەریوەبەرایەتى ئاو يان بەریوەبەرایەتى ئاوەرۆ.

حەوتەم: بەریوەبەر: بەریوەبەرى بەریوەبەرایەتى ئاو يان ئاوەرۆكان.

ھەشتم: لىپرسراوى فەرمانگە: لىپرسراوى فەرمانگەي ئاو يان ئاوەرۆ.

ئۇيەم: تۆرەكان: تۆرەكانى ئاو و ئاوەرۆ و پىكھاتەكانى.

دەيىم: پرۆژەكان: پرۆژەكانى پالاوتەن و چارەسەركەدنى ئاو و ئاوەرۆ، بىرەكان، پرۆژەكانى وەرگرتى.

سەرچاوهەكانى ئاو و عەمبارکەدنى ئاو و ئاوەرۆ و وىستىگە لاوهەكىيەكانى گواستنەوە دەگرېتەوە.

يازىدەيىم: لايەنى پەيوەندىدار: بەریوەبەرایەتىيە خزمەتگۈزارىيەكانى ھەماھەنگ لەگەل بەریوەبەرایەتى و فەرمانگەكانى ئاو و ئاوەرۆ.

دوازدەيىم: سەرپىچى: زيانگەياندىن يان شكاندىن يان لە ناوبردىن و تىكدانى پرۆژەكان، تانكى (عەمبار) ئاو، ھىلەكانى گواستنەوە و تۆرەكانى ئاو و ئاوەرۆ، قوڤلى ئاو، مانھۆل، سەرى مانھۆل، چەپەرى وەرگرتى ئاوەرۆكان، بۆرى وەرگرتى ئاوەرۆكان و ھەر پىكھاتەيەكى ترى ژىرخانى ئاو و ئاوەرۆ دەگرېتەوە.

**سېزدەيەم:** زیادەرۆیی: بەستنی بۆرى بە تۆرەکان و ھېلەكانى گواستنەوەی ئاو و ئاوهەر، بەستنی ترومپای ئاو لە سەر بۆرى سەرەكى تۆرەکان، کارکردن لە مەھەرەماتى بۆرى گواستنەوە و بەستنی ئاوى قورس بە تۆرە ئاوهەرۆكەن بەبى مولەت يان زیاتر لە وە مولەتى پىیدراوه دەگریتەوە.

**چواردەيەم:** مەھەرەمات: سنورى پروژە و تۆرەكانى ئاو و ئاوهەرۆيە كە نابىت ھىچ جۆرە كارىكى تىيىدا ئەنجام بىرىت وەك بىناسازى، دانان و راکىشانى تۆرە ئىنتەرنېت و ھېلى كارەبا و ستوونەكانى، پىس كەندى سەرچاوهى پروژەكانى ئاو و ھەركارىكى دىكە بەبى وەرگرتنى پەزامەندى بەرپۇوه بەرايەتى و فەرمانگەكانى ئاو و ئاوهەر.

**پازدەيەم:** ھاوبەش: ھەر سوودمەندىك بە پىسى مۇلەتى فەرمى بەرپۇوه بەرايەتى و فەرمانگە تايىيەتمەندەكان، سوودى لە خزمەتگۈزارى ئاو و ئاوهەر وەرگرتېيت.

**شازادەيەم:** لىزىنە تايىيەت: ئەو لىزىنەيە كە كارى بە دواداچوون و چاودىرى و جىيەجى كەندى حۆكمەكانى ئەم ياسايىيە لە ئەستۆدايە.

#### ماددهى (۲): ئامانجەكان

**يەكەم:** نەھىشتىنى سەرپىچى و زیادەرۆيى بۆ سەرپروژە و تۆرەكانى ئاو و ئاوهەر.

**دوووهەم:** پاك راگرتى ئاو خواردەوەي ھاوبەشەكان و رېڭرىكىردىن لە بەھەدەردىنى ئاو و تىكەلبۇونى بە ئاوى ئاوهەرۆ بە مەبەستى بەرگرتن لە بلاوبۇونەوەي پەتا و نەخۆشى و پاراستنى تەندروستى گشتى و ژىنگە.

**سېيىھەم:** پاراستن و پەرەپىدانى ئاو وەك بەشىكى گۈنگ لە سامانى گشتى.

**چواردەم:** سزادانى سەرپىچىكار و زىدەرۆكەر بۆ سەرپروژە و تۆرەكانى ئاو و ئاوهەرۆ لە رېڭەپىدانى دەسەلات بە لايەنى تايىيەتمەند.

#### بەشى دوووهەم

##### رېڭكارە ياسايىيەكان

#### ماددهى (۳)

**يەكەم:** لىزىنە تايىيەت، بە فەرمانى بەرپۇوه بەرى گشتى يان بەرپۇوه بەر يان لىپرسراوى فەرمانگە، ھەرىكەيان لە سنورى دەسەلاتى كارگىپى خۆيدا، بە ھەماھەنگى و بەشدارى لايەنى پەيوەندىيدار پېيىكدىت.

**دوووهەم:** بەرپۇوه بەرى گشتى دەسەلات بە لىزىنە تايىيەتەكان دەدات بۆ ھەزماრەرنى جۆر و شىۋەي زیادەرۆيى و سەرپىچىكار، لە سنورى ھەر بەرپۇوه بەرايەتى و فەرمانگەيەك.

**سېيىھەم:** لىزىنە تايىيەت ھەزمارى جۆر و شىۋەي سەرپىچى و زىدەرۆيى كەن دەكەت و بە راپۇرتىك لايەنى بېپارىدەر ئاگادار دەكتەوه، و لايەنى بېپارىدەرىش بېپارى پېيويست لەبارە سەرپىچى يان زیادەرۆيى كە دەرەكەت و بېرى سزاکە بەپىنى حۆكمەكانى ئەم ياسايىه دىاري دەكەت.

**چوارەم:** پىكھاتە و ئەركەكانى لېزنهى تايىهەت بە رېنمايىەك رېكىدە خرىت كە لەلايەن وەزىرە وە دەردە چىت.

**ماددهى (4)**

**يەكەم:** بەرپۇھەرى گشتى يان ھەر كەسىك كە ئەو رايىدە سېپىرىت دەسەلاتى دادوھرى كەتنى لە سەپاندى ئەو سزايانەدا ھەيە كە لەم ياسايىھدا ھاتوون.

**دووەم:** بىريارى سزاى پېبىزاردەن شياوى تانە لىدانە بە پىيى ياسايى ئەنجوومەنى شوراي بەركار لە ھەرىمى كورۇستان.

**ماددهى (5)**

**يەكەم:** سەرەرپەنلىقى سزاكانى ھاتوو لەم ياسايىھدا، تىچۈرى چاكىرىنى وەتىنە كە ئاو و پېكەرنە وەتىنە كە ئاو و گەپاندىنە وەتىنە كە ئاو و بارى ئاسايى خۆئى بەپىيى خەسلەتە ئەندازە بەركارە كان (المواصفات الهندسية)، دەخرىتە ئەستۆزى زىددەرۆكەر و سەرپىچىكار و لەلايەن بەرپۇھەرى ھەرىمى كورۇستان.

**دووەم:** جىڭە لەو تىچۈرۈۋەنە لە بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهىدا ھاتووه:-

1- ھەر كەسىك ئەم سەرپىچىانە كە لەم ياسايىھدا ھاتووه ئەنجام بىدات، بە پېبىزاردەنىك سزا دەدرېت بەم شىۋەھەيە خوارە وە:-

أ. بىرپىك كە لە (٢٥٠,٠٠٠) دوو سەد و پەنجاھەزار دینار كە متىز نەبىت و لە (٤٠٠,٠٠٠) چوار سەد ھەزار دینار زىاتر نەبىت ئەگەر سەرپىچى لە سەر بۆرى ئاوى تىرە (٢/١) نيو ئىنج تا (٣) سى ئىنج بۇو.

ب. بىرپىك كە لە (٣٠٠,٠٠٠) سى سەد ھەزار دینار كە متىز نەبىت و لە (٦٠٠,٠٠٠) شەش سەد ھەزار دینار زىاتر نەبىت ئەگەر سەرپىچى لە سەر بۆرى ئاوى گەورە تىرە (٣) سى ئىنج تا (٦) شەش ئىنج بۇو. ج. بىرپىك كە لە (٧٥٠,٠٠٠) حەوت سەد و پەنجاھەزار دینار كە متىز نەبىت و لە (١,٥٠٠,٠٠٠) يەك مiliون و پىنج سەد ھەزار دینار زىاتر نەبىت ئەگەر سەرپىچى لە سەر ھىلى ئاوى گەورە تىرە (٦) شەش ئىنج تا (١٢) دوانزە ئىنج بۇو.

د. بىرپىك كە لە (٢,٠٠٠,٠٠٠) دوو مiliون دینار كە متىز نەبىت و لە (٤,٠٠٠,٠٠٠) چوار مiliون دینار زىاتر نەبىت ئەگەر سەرپىچى لە سەر ھىلى ئاوى گەورە تىرە (١٢) دوانزە ئىنج تا (٢٤) بىست و چوار ئىنج بۇو. ه. بىرپىك كە لە (٦,٠٠٠,٠٠٠) شەش مiliون دینار كە متىز نەبىت و لە (٨,٠٠٠,٠٠٠) هەشت مiliون دینار زىاتر نەبىت ئەگەر سەرپىچى لە سەر ھىلى ئاوى گەورە تىرە (٢٤) بىست و چوار ئىنج و بەرھە و سەرە وە بۇو.

2- ھەر كەسىك ئەو زىددەرۆييانە كە لەم ياسايىھدا ھاتووه ئەنجام بىدات بە پېبىزاردەنىك سزا دەدرېت بەم شىۋەھەيە خوارە وە:-

أ. بىرى (٤٥٠،٠٠٠) چوار سەد و پەنجاھەزار دینار لە كاتى بەستنەوەي بۆرى تىرە (٢/١) نيو ئىنج بە تۆرەكانى ئاو.

ب. بىرى (٧٥٠،٠٠٠) حەوت سەد و پەنجاھەزار دینار لە كاتى بەستنەوەي بۆرى تىرە (٣/٤) سى لە سەر چوار ئىنج بە تۆرەكانى ئاو.

ج. بىرى (١،٠٠٠،٠٠٠) يەك مiliون دینار لە كاتى بەستنەوەي بۆرى تىرە (٤/٣) سى لە سەر چوار ئىنج بەرەو سەرەوە بە تۆرەكانى ئاو.

#### ماددهى (٦):

**يەكەم:** هەر كەسيك سەرەرای ئەنجامدانى سەرپىچى يان زىادەرۆيىهەك كە لەم ياسايىدا ھاتووه، كەرسەتىيەكى پرۇزە و تۆرەكانى ئاو بىات، سەرەرای ھەزايىك كە لە ياسا بەركارەكاندا ھاتووه، بە پىيىزاردىنىك سزا دەرىت كە لە (٣٠٠،٠٠٠) سى سەد ھەزار دینار كە متىرنەبىت و لە (٧٥٠،٠٠٠) حەوت سەد و پەنجاھەزار زىاتر نەبىت بۇ ھەردانىيەك.

**دووەم:** حوكىمى بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهىيە بە سەرەر كەسيكدا جىئىه جى دەكرىت كە كېرىن و فروشتى بەو كەرسەتى بىرداواانە كردىت.

#### ماددهى (٧):

**يەكەم:** ھاوبەش بە پىيىزاردىنىك سزا دەرىت لەم بارانەي خوارەوەدا:-

1. بەبىرى (٥٠،٠٠٠) پەنجاھەزار ئەگەر ئاوجەرەوەي (طوافە) لەسەر عەمباري ئاوهەكى نەبەستبۇو.
2. بە بىرىك كە لە (٢٠٠،٠٠٠) دووسەد ھەزار كەمتىرنەبىت و لە (٤٠٠،٠٠٠) چوار سەد ھەزار دینار زىاتر نەبىت بە گۆيرەي تىرەي بۆرىيەك ئەگەر بەبى مولەتى بەرىيە به رايەتى و فەرمانگە لە يەك ھاوبەشى زىاترى ھەبوو.

**دووەم:** نرخى ئەۋەھى كە ھاوبەش لە تۆرەكانى ئاو بەپىي حوكىمى بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهىيە بە فيرۇيداوه، بەپىي ماوه و نرخى كارپىيکراو لە ھاوبەش وەردەگىرىت و لەلايەن بەرىيە به رايەتى و فەرمانگە كانەوه ئەزىز مار دەكرىت.

#### ماددهى (٨):

**يەكەم:** كەسى سەرپىچىكار و زىادەرۆكار لەسەر تۆرەكانى ئاوهەر، تىچۇوى چاكىرىدنهوھ و پرۇكىرىدنهوھ بە شىيەھى ئەندازەيى و داپۆشىنى و گەراندنهوھ بۇ بارى ئاسايى خۆي بەپىي خەسلەتە ئەندازەيى بەركارەكان، دەخربىتە ئەستتى.

**دووەم:** كەسى سەرپىچىكار و زىادەرۆكار لەسەر تۆرەكانى ئاوهەر، سەرەرای پىچاڭىرىدنهوھ، بە پىيىزاردىنىك سزا دەرىت بەم شىيەھىي خوارەوە:

- 1- بىرى (١٥٠،٠٠٠) سەد و پەنجاھەزار بۇ تۆرە ئاوهەرلى تىرە (٢٠ تا ٤٠) سانتىيمەتر.
- 2- بىرى (٣٠٠،٠٠٠) سى سەد ھەزار دینار بۇ تۆرە ئاوهەرلى تىرە (٤٥ تا ٧٥) سانتىيمەتر.

۳-بىرى (۵۰۰,...) پىيىنچ سەدھەزار دىنار بۇ تۆرپى ئاوهەرپى تىرە (۸۰ تا ۱۲۰) سانتىيمەتى.

۴-بىرى (۱,۰۰۰,...) يەك مiliون دىنار بۇ تۆرپى ئاوهەرپى تىرە (۱۲۵ تا ۱۸۰) سانتىيمەتى.

۵-بىرى (۲,۰۰۰,...) دوو مiliون دىنار بۇ تۆرپى ئاوهەرپى تىرە (۱۸۵ تا ۲۶۰) سانتىيمەتى.

۶-بىرى (۰,۰۰۰,...۵) پىيىنچ مiliون دىنار بۇ تۆرپى ئاوهەرپى سندوقى بە ھەموو ئەندازەكانيه و ۵.

۷-بە بىرىك كە لە (۱۰۰,...) سەدھەزار دىنار كە متىر نەبىيت و لە (۳۰۰,...) سى سەدھەزار دىنار زياڭىز.

نەبىيت، بەھۆى فەرەقىنى ھەر ماددىيەك يان پاشەرپويەك كە كارىگەرى ھەبىت لە سەرتوانى ئاوهەرپى شوركىرىنى تۆرپى ئاوهەرپى.

۸-بە بىرىك كە لە (۶۰۰,...) شەش سەدھەزار دىنار كە متىر نەبىيت و لە (۱,۵۰۰,...) يەك مiliون و پىيىنچ

سەدھەزار دىنار زياڭىز نەبىيت، بەھۆى بەستىنهوھى ئاوهەرپوكەي بەبىن مۆلەتى بەرىۋە به رايەتى يان فەرمانگە.

#### ماددىي (۹):

سەرەرپايى گەراندنهوھى كەرەستەي بىردرارو يان لە ئەستۆگەرنى كېرىنەوھى بە نرخى رۆز، سەرىيىچىكار بە پىيىزاردەنئىك سزا دەدرىيەت بەم شىپوھى خوارەوھە:-

۱-بە بىرى (۲۰۰,...) دوو سەدھەزار بەرامبەر بىردى تۆرپى (مشبىك) سەرچەپەرى وەرگەرنى ئاوهەرپى.

۲-بىرى (۲۵۰,...) دوو سەد و پەنچا ھەزار دىنار بەرامبەر بىردى تۆرپى سەرچەپەرى وەرگەرنى ئاوهەرپى.

۳-بىرى (۴۰۰,...) چوار سەدھەزار بەرامبەر بىردى قەباغى مەنھۆل.

۴-بىرى (۵۰۰,...) پىيىنچ سەدھەزار بەرامبەر بىردى قەباغى مەنھۆل بە چوارچىيەوھە كەيەوھە.

#### ماددىي (۱۰):

**يەكەم:** ھەر كەسيك بۇ جارى دووھەم زىيادەرپويى لە رېگەي پىرپەسى بەستىنهوھوھ ئەنجام بىدات، بە پىيىزاردەنئىك سزا دەدرىيەت كە لە (۵۰۰,...) پىيىنچ سەدھەزار كەمتىر نەبىيت و لە (۱,...) يەك مiliون دىنار زياڭىز نەبىيت لە گەل دەست بەسەر داگەرنى كەرەستەكان.

**دووھەم:** ئەم بارانەي خوارەوھ بە دوخى توندكرارو دادەنرىيەن:-

۱-ئەگەر زىيادەرپويى لەلايەن كەسيكى ھونھرىي يان پىشەوھەوھ ئەنجام بىدريت.

۲-ئەگەر زىيادەرپويى لەلايەن فەرمانبەرانى وەزارەت ئەنجام بىدريت.

۳-ئەگەر زىيادەرپوكار لەسەر ئەت تۆرپى كە زىيادەرپويى لە سەركەر دووھەم رېگە بە زىيادەرپويى يان سەرىيىچى كەسانى تر بىدات.

**سېيىھەم:** سەربارى ئەت سزايدى كە لە خالى (۲) يى بىرگەي (دووھەم) ئەم ماددىيەدا ھاتتووھ، فەرمانبەران لە حوكىمەكانى ياساي بەرزەفتەكىرىنى فەرمانبەرانى دەولەتى بەركار لە ھەرىم بەدەر ناكىرىن.

ماددهى (۱۱) :

يەكەم:

۱- بىرى ئەو پېبىزاردانانەي كە بەپىي حوكىمەكانى ئەم ياسايىه بىيارى لېدەدرىت، بە رىزەي (۳۰%) سى لە سەد كەم دەكىرىتەوە، ئەگەر سەرپىچىكار يان زىادەرۇڭكار لە ماوهى (۱۵) پازدە رۇز، لە رىكەوتى دەرچوونى بىيارەكە، ئەو پېبىزاردانانە بىات.

۲- بىرى پېبىزاردانەكە بە رىزەي (۱۵%) پازدە لە سەد كەم دەكىرىتەوە، ئەگەر سەرپىچىكار يان زىادەرۇڭكار لە ماوهى (۳۰) سى رۇز، لە رىكەوتى دەرچوونى بىيارەكە، ئەو پېبىزاردانانە بىات.

۳- بىرى پېبىزاردانەكە بە رىزەي (۱۰%) دە لە سەد كەم دەكىرىتەوە، ئەگەر سەرپىچىكار يان زىادەرۇڭكار لە ماوهى (۶۰) شەست رۇز، لە رىكەوتى دەرچوونى بىيارەكە، ئەو پېبىزاردانانە بىات.

**دوووهم:** ئەگەر زىادەرۇڭكار يان سەرپىچىكار ئامادە نەبوو بە پىيى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه بىرى پېبىزاردانەكە بىات، ئەوا بە پىيى ياسايى وەرگرتەوەي قەرزەكانى حىوومەت ژمارە (۵۶) سالى (۱۹۷۷) يە مواركراو مامەللىي لەگەل دەكىت.

### بەشى سىيىھەم

#### محەرەماتى پرۇزە و تۈرەكانى ئاو و ئاوهرۇق

ماددهى (۱۲) :

يەكەم: محەرەماتى پرۇزەكانى ئاو بەم شىيوه يە خوارەوە ئەزىزەن دەكىت:-

۱- بۇ محەرەماتى بىرى ئاو خوارەنەوە لە سەنتەرى بىرەكە (۱۵) پازدە مەتر.

۲- بۇ محەرەماتى كانييەكان و بىرە رووکارىيەكان (۲۵) بىست و پىنج مەتر كەمتر نەبىت.

۳- بۇ محەرەماتى پرۇزەي وىستىگەكانى ئاو لە شورەكەي (۲۵) بىست و پىنج مەتر.

۴- بۇ محەرەماتى وىستىگەي لاوەكى ئاو لە شورەكەي (۱۵) پازدە مەتر.

۵- بۇ محەرەماتى خەزانى سەر زەۋى و ژىر زەۋى لە شورەكەي (۱۰) دە مەتر.

۶- بۇ محەرەماتى خەزانى بلند بە پىوانەي (بەرزىيەكەي  $\times 1,5$ ) مەتر دەبىت.

**دوووهم:** كارگەي چەو و لم دەبىت لانىكەم (۳) سى كىلۆمەتر دوورىيەت لە بەشى وەرگرى پرۇزەكانى ئاو ئەگەر كە و تبۇوه بەشى سەرەتەي وەرگرى پرۇزەكە، و (۱) يەك كىلۆمەتر دوورىيەت ئەگەر كە و تبۇوه بەشى خوارەوەي وەرگرى پرۇزەكە و لە هەردۇو دىيۇي رووبارەكە، لەگەل جىيەجىكىرىدىنى گشت پىكارەكانى پاك راڭتنى پىرەتى سەرەكى رووبار و سەرچاوهەكان لە هەر جورىكى پىس بۇون.

**سىيىھەم:** پرۇزە و كىلەگەكانى بەخىوکىرىدىنى ئازەل و پەلهەوەر و ماسى، پىويىستە دووريان لە كانييەكان و بىرە رووکارىيەكان و پرۇزەكانى پالاوتىنى ئاو ئاوهرۇق لە (۵۰۰) پىنج سەد مەتر كەمتر نەبىت.

ماددهى (۱۳) :

محەرەماتى تۆرەكانى ئاو لە سەنتەرى بۆرى بەم شىوهەيە خوارەوە ئەزىز دەكىتى:-  
يەكەم: بۆ تۆرەكانى دابەشىرىن، محەرەماتى بۆرى ئاو كە تىرىھەكى تا (۸) ھەشت ئىنجى بىت لە (۱)  
يەك مەتر كەمتر نەبىت.

دۇوھەم: بۆ تۆرەكانى گواستنەوە لە ناو سنورى شارەوانىيە كان بەم شىوهەيە خوارەوە ئەزىز دەكىتى:-  
۱- ھېلى ئاوى زىاتر لە تىرىھ (۸ تا ۱۶) ئىنجى، (۱,۵) يەك مەتر و نيو كەمتر نەبىت.

۲- ھېلى ئاوى زىاتر لە تىرىھ (۱۶ تا ۲۴) ئىنجى، (۲) دوو مەتر كەمتر نەبىت.

۳- ھېلى ئاوى تىرىھ (۲۴) بىست و چوار ئىنجى و زىاتر، (۳,۵) سى مەتر و نيو يان زىاتر بە گویرەي  
پىویست و ھەبوونى مەوداي پىویست.

سېيھەم: بۆ تۆرەكانى گواستنەوە لە دەرەھەي سنورى شارەوانىيە كان بەم شىوهەيە خوارەوە ئەزىز  
دەكىتى:-

۱- ھېلى ئاوى زىاتر لە تىرىھ (۸ تا ۱۶) ئىنجى، (۴) چوار مەتر كەمتر نەبىت.

۲- ھېلى ئاوى زىاتر لە تىرىھ (۱۶ تا ۲۴) ئىنجى، (۷) حەوت مەتر كەمتر نەبىت.

۳- ھېلى ئاوى زىاتر لە تىرىھ (۲۴) بىست و چوار ئىنجى، (۱۰) ده مەتر كەمتر نەبىت.

ماددهى (۱۴) :

يەكەم: لە سنورى محەرەماتى پىرۇزە و تۆرەكاندا، نابىت بەنى وەرگەتنى رەزامەندى لايەنى  
پەيوەندىدار ھىچ جۆرە كارىك ئەنjam بىرىت وەك بىناسازى، راکىشانى تۆرى ئىنتەرنىت و كارەبا،  
دانانى ستۇنى كارەبا، يان ھەر كارىكى دىكە.

دۇوھەم:

۱- تىچىوي لادانى زىادەرەقى لە سەر محەرەماتى پىرۇزەكانى ئاو و گەراندنهەوە بى بارى ئاسايى پىش  
زىادەرەقىيەكە، بە پىسى خەسلەتە ئەندازەيە بەركارەكان، دەخلىتە ئەستۆي زىادەرەقكار و لە لايەن  
بەرپىوه بەرايەتى ئاو و ئاوهەرەق بە ھەماھەنگى لايەنى پەيوەندىدار ئەنjam دەرىت.

۲- سەريارى لە ئەستۆگەتنى تىچىوي لادانى زىادەرەقىيەكە بە پىسى خالى (۱) ئەم بىرگەيە، زىادەرەقكار  
بە پىبىزاردەنەك سزا دەرىت كە لە (۷۵۰,۰۰۰) حەوت سەد و پەنجا ھەزار دينار كەمتر نەبىت و لە  
(۱,۵۰۰,۰۰۰) يەك ملىون و پىنچ سەد ھەزار دينار زىاتر نەبىت.

ماددهى (۱۵) :

محەرەماتى ئاوهەرەق بەم شىوهەيە خوارەوە ئەزىز دەكىتى:-

يەكەم: محەرەماتى بۆرى ئاوهەرەق، لە لېوارى دەرەوە، لە ھەر لايەكى (۲) دوو مەتر دوور دەبىت  
بەرچاۋىرىنى خزمەتگۈزارييە گشتىيەكان.

دۇوھەم: محەرەماتى ئاوهەرەق سندوقى بە ھەموو ئەندازەكانىيەوە، لە لېوارى دەرەوە، لە ھەر لايەكى  
(۳) سى مەتر دەبىت بەرچاۋىرىنى خزمەتگۈزارييە گشتىيەكان.

**سېيىم:** مەھەرەماتى كەندى ئاوى سروشتى بە پانتايى كەندەكە پارىزراو دەبىت لەگەل (٢٠ تا ١٠) مەتر وەك مەھەرەمات لە هەر لايەك، و لەلaiyen لىزىنەيەكى تايىبەت بىرىارى لە سەر دەدرىت.

**چواردەم:** مەھەرەماتى تايىبەت بە پرۇژە و ويستگە كانى چارەسەركەرنى ئاوهرۇ دەبىت (٢٥) بىست و پىنج مەتر لە شورەكەي دووربىت.

**ماددهى (١٦):**

**يەكەم:** تىچچوی لادانى سەرىيچى لە سەر مەھەرەماتى ئاوهرۇ و گەراندەوهى بۆ بارى ئاسايى پىش سەرىيچىيەكە بەپىسى خەسلەتە ئەندازەبىيە كارپىكراوهەكان، دەخربىتە ئەستۆي سەرىيچىكار لەلaiyen بەرپىوه بەرایەتى ئاو و ئاوهرۇ بە ھەماھەنگى لايەنى پەيوەندىدار ئەنجام دەدرىت.

**دوووهەم:** سەربارى لە ئەستۆگرتىنى تىچچوی لادانى سەرىيچىيەكە بەپىسى بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهى، سەرىيچىكار بە پىبىزاردەن يىك سزا دەدرىت كە لە (٧٥,٠٠٠) حەوت سەد و پەنجا ھەزار دینار كەمتر نەبىت و لە (١,٥٠٠,٠٠٠) يەك ملىون و پىنج سەد ھەزار دینار زياڭىز نەبىت.

**ماددهى (١٧):**

تىپەراندىنى سنورى ھەر مەھەرەماتى يىك كەنداچاوهى پىس بۇون بىت و حوكىمە كانى ئەم ياسايىدا دىيارى نەكراپىت يان ئاماڙەي پىنەكراپىت يان (واقع حال) بىت، لە رىگاي لىزىنەيەكى تايىبەت پشكنىنى بۆ ئەنجام دەدرىت بۆ يەكلايى كەرنەوه و چارەسەركەرنى.

**ماددهى (١٨):**

قەرهبۇو كەرنەوهى گشت ئەو مولۇك و زەويانەي وەك شوينى پرۇژە كانى ئاو و ئاوهرۇ بەكاردىت يان وەك مەھەرەمات دىيارى دەكرىت، لە رىگەي بە مولۇكىرىن يان كۈزاندەوه يان بەپىسى ياسا بەركارەكان و بە ھەماھەنگى لەگەل لايەنى پەيوەندىدار دەبىت، و بە ناوى بەرپىوه بەرایەتىيە كانى ئاو و ئاوهرۇي پەيوەندىدار لەو يەك كارگىرپىيە تۆمار دەكرىت

### بەشى چواردەم

#### يەكەمانى چارەسەركەرنى

**ماددهى (١٩):**

**يەكەم:**

١- پىيوىستە سەرجەم پرۇژە كانى نىشته جى بۇون، بازرگانى، پىشەسازىي، گەشتىيارىي، تەندروستى يان ھەر پرۇژەيەك پاشەرۇقى شلەي پىسى ھەبىت، يەكەي چارەسەرى ئاوهرۇكان دابىتىت، و لە كاتى پىدانى مۇلەتى پرۇژەكە گشت نەخشە و ھىلکارىيەكان يەكلايى دەكىتەوه و لە ژىر سەرىپەرشتى راستەوخۇي سەرىپەرشتى راستەوخۇي بەرپىوه بەرایەتىيە پەيوەندىدارەكاندا جىبەجى دەكرىت.

٢- پىيوىستە شوشتنگە بە ھەموو جۆرە كانى، بەنزىنخانە كان و شوينە كانى خزمەتگۈزارىي چاڭىرنەوهى ئۆتومبىل يەكەي چارەسەرى ئاوى بەكار ھاتوو دابىتىت، و لە كاتى پىدانى مۇلەتى پرۇژەكە گشت نەخشە و ھىلکارىيەكان يەكلايى دەكىتەوه و لە ژىر سەرىپەرشتى راستەوخۇي بەرپىوه بەرایەتىيە پەيوەندىدارەكاندا جىبەجى دەكرىت.

۳- پیویسته گشت ئە و پرۆزانەی کە پاشەرۆی کیمیاوى شلى ھە بە يەکەی چارەسەرى کیمیاىي دابنیت، و شىوه و چۆنیتى چارەسەركىدىنى پاشەرۆكان لە ھەر دۆخىكدا بىت دىيارى بكت، و لە كاتى پىدانى مۇلەتى پرۆزە کە گشت نەخشە و ھېلکارىيە كان يەكالىي دەكرىتەوە و لە ژىر سەرپەرشتى راستەوخۇي بەرپۇوه رايەتىيە پەيوەندىدارە كاندا جىبەجى دەكرىت.

دۇوھەم:

۱- سەرپەرشتى جىبەجىكىدىنى ھەر يەك لە خالە كانى برگەي (يەكەم) ئەم ماددهىيە لەلايەن بەرپۇوه بەرایەتىيە پەيوەندىدارە كان بە پىيى ئاكارە ئەندازەيىيە بەركارە كان دەبىت.

۲- سەرپەرشتى و بەدواداچۇونى چۆنیتى كاركىدىنى يەكە كانى چارەسەركىدىنى ئاممازەپىكراو لە برگەي (يەكەم) ئەم ماددهىيە لە ئەستۆي بەرپۇوه بەرایەتىيە پەيوەندىدارە كانە.

### بەشى پىنچەم حوكىمە گشتىيەكان

ماددهى (۲۰):

يەكەم: ئە و گۈزمانەي بەپىيى ماددهە كانى (بەشى چوارەم) ئەم ياسايىيە وەردەگىرىت، بە داھاتى كۆتايى بۆ بەرپۇوه بەرایەتىيە كان تۆمار دەكرىت و راستەوخۇ بۆ مەبەستى چاكسازىي و خزمەتگۈزارىي پرۆزە كانى ئاو و ئاوهرۇ و هاندان خەرج دەكرىت، و وەزارەتى دارايىي و ئابۇورى بەھۆي ئەم داھاتە هيچ گۈزمه يەك لە بودجەي بەرپۇوه بەرایەتىيە كان كەم ناكاتەوە.

دۇوھەم: پىزەھى (۱۵%) پازدە لە سەدى ئە و گۈزمانەي بەپىيى حوكىمە كانى ئەم ياسايىيە وەردەگىرىت، دەدرىتە ئە و فەرمانبەرانەي کە لە بەشى يان ھۆبەي (سەرپىچى و زىادەرپۇيىيە كان) كار دەكەن و ئە و لايمانەي سەرپىچىيە كان لادەدەن، ئەمەش بە پىيى رېنمایىي رېكىدە خرىت و لەلايەن وەزىر دەردەكرىت.

ماددهى (۲۱):

ھەر پىكھاتەيە كى ژىرخانى ئاو و ئاوهرۇ كە لەم ياسايىيەدا ئاممازەي پىئنەدراوه، رېكخستان و كونترۆلكردن و رېگەگرتەن لە تېكداڭ و زىدەرپۇيىي كردنەسەرى بەپىيى رېنمایىيە كە رېكىدە خرىت كە وەزىر دەرىيدەكتە.

ماددهى (۲۲):

يەكەم: سزاكانى هاتوو لەم ياسايىيەدا، ئە و كەسانە ناگىرىتەوە كە زىادەرپۇيىي يان سەرپىچىيەن ئەنجام داوه، و لە ماوهى (۱۸۰) سەد و ھەشتا رۆز لە رېكەوتى چۈونە بوارى جىبەجىكىدىنى ئەم ياسايىي ئاگادارى بەرپۇوه بەرایەتى يان فەرمانگاكان دەكەن لە شوين و جۆرى زىادەرپۇيىي يان سەرپىچى، و بە شىوه يەكى فەرمى بەلىننامە پېشىكەش دەكەن كە لە ماوهى (۳۰) سى رۆزدا و لە ژىرچاودىرى لايەنى پەيوەندىدار زىادەرپۇيىي يان سەرپىچىيە كە لادەدەن، بەمەرجىك لايەنى پەيوەندىدار لابىدەكە و ئاسايىكىدەن وەكە بە فەرمى پشت راست بکەنەوە، بە پىيچەوانەوە، حوكىمە كانى ئەم ياسايىي دەيانگىرىتەوە.

دۇوهەم: ئەو كەسانەي مۆلەتى فەرمى لايەنە پەيوەندىدارە كانىيان ھەئە، دواي ھەلسەنگاندىن لەلايەن لىزىنەيەكى تايىبەتمەند لە سزاكانى دەقنووسكراوه لەم ياسايىدا بەدەردەكرىن.

ماددهى (۲۳):

ھەر كەل و پەل و ئامىر و ئامرازىك بۇ سەرپىچى و دەستدرىزىكىرىدەن سەر تۆرەكانى ئاو و ئاوهرۇ بەكارھىنرابىت، دەستى بەسەردا دەگىرىت و بە گوېرەت پىسا گشتىيەكانى دەسبەسەردەگىرتن (مصادرة) مامەلەي لەگەل دەكرىت.

ماددهى (۲۴):

ھەر كەسىك بەشدارىيەت لە سەرپىچىكىرىن و زىادەرۇيى لەسەر تۆرەكانى ئاو و ئاوهرۇ، بە بەرامبەر بىت يان بى بەرامبەر، بە ھەمان سزاي سەرپىچىكار و زىادەرۇكار سزادەدرىت.

### بەشى شەشم

#### حوكىمە كۆتايىيەكان

ماددهى (۲۵):

بە مەبەستى ئاسان جىيەجى كەننى حوكىمەكانى ئەم ياسايى، وەزىز رىنمايى پىويىست دەردەكەت.

ماددهى (۲۶):

ئەنجوومەنلىكىزىرەن و لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكىمەكانى ئەم ياسايى جىيەجى دەكەن.

ماددهى (۲۷):

كار بە دەقى هيچ ياسا و بىريارىك ناكرىت كە لەگەل حوكىمەكانى ئەم ياسايى دا ناكۆك بىت.

ماددهى (۲۸):

ئەم ياسايى لە دواي (۳۰) سى رۇز لە پىكەوتى بلاوكىرىدەن وە لە رۇزىنامەي فەرمى (وەقايىعى كورستان)دا، جىيەجى دەكرىت.

### ھۆيەكانى دەرچواندىن

بە مەبەستى پاراستنى پرۇزە و تۆرەكانى ئاو و ئاوهرۇ لە ھەرىمى كورستان، لە زىادەرۇيى و سەرپىچى، و دلىبابون لە تواناكانى ئەم تۆرەنە لە رۇوى ھونەرىيەوە، و پارىزگارىكىرىن لە ژىنگە و پىدانى ئاوى خاوبىن بە ھاولاتىبيان بە شىيەتى كە دادپەروەرانە، و پاراستنى تەندروستى گشتى، و پاراستنى ژىرخانى ئابوورى و بە فيروزەدانى سامانى گشتى، ئەم ياسايى دەرچوويندرا.

ياساكە بە دەرچوو دەزمىردى بە تىپەریوونى ماوهى ياسايى دەرچوو واندىن بەيىي حوكىم خالى (۲)ي بىرگەي (يەكەم)ي ماددهى (۱۰)ي ياساي سەرۆكايدەتى ھەرىمى كورستان - عىراق ژمارە (۱)ي سالى ۲۰۰۵ي ھەمواركراو و بىرگەي (دەيەم) لە ماددهى (۱۸)ي پەيرەوى ناوخۇي پەرلەمانى كورستان - عىراق

بەناوی خوای بەخشنده و میهربان

بەناوی گەلهوە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

ژمارەی بڕیار: ٨

میژووی بڕیار: ٢٠٢١/٦/٢٨

بڕیاری ژمارە (٨)ی سالی ٢٠٢١

پشت بە حۆكمی بێگەی (یەکەم)ی ماددەی (٤٣) لە پەیرەوی ناوخۆی پەرلەمانی کوردستان، ودوابەدوای دانیشتنی ئاسایی ژمارە (١٦) رۆزی ٢٠٢١/٦/٢٨، و لەسەر داوا و بەدەنگدانی ئەندامانی پەرلەمانی کوردستان - عێراق، بڕیارماندا به:-

یەکەم: پیکھینانی لیژنەیەکی بەدواچوونی راستیەکان سەبارەت بە بەکارھینانی پیگەی پەرلەمان بۆ بەرژەوەندی تایبەت، لەم بەرێزانەی خوارەوە:-

١- بەلین اسماعیل حاجی ابراهیم. (سەرۆکی لیژنە)

٢- چیا حمید شەریف.

٣- شنوو ئەشقى عبدالله.

٤- روپاک احمد رحمان.

٥- اسماعیل علی طە.

٦- روپینه اویملک عزیز.

٧- هەداد صباح بلال.

دووهەم: ئەم بڕیارە لە رۆزی دەرچوونی لە ٢٠٢١/٦/٢٨ جییە جى دەکریت و لە رۆزنامەی فەرمى (وەقایعی کوردستان) دا بلاودەکریتەوە.

د.ریواز فایق حسین

سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان-عێراق

بپیارى ژمارە (١٠٧) ای سالى ٢٠٢١

پشتەست بە حۆكمە کانى ماددەی (ھەشتەم) لە ياساي ئەنجومەنی وەزیرانى ھەریمی کورستان ژمارە (٣) ای سالى ١٩٩٢ ھەمواركراو ، و بۇ مەبەستى بەرجەستە كردنى لامەركەزى بەریوھ بىردىن و بنەماي دابەزاندى دەسەلات و چىنە كردنەوەي لە ناوهندە بالاکانى بەریوھ بىردىدا، و لە پىناوى بەرژە وەندىي گشتى و كارئاسانى بۆ رايىكەرنى مامەلەي هاوللاتيان و پېشکەش كردنى خزمە تگۈزارىي گشتى بە گونجاوترين و ئاسانترين شىوه دوور لە رۆتىن ، و لە بەر رۆشنايى كۆبوونەوەي ئاسايى ئەنجومەنی وەزیران ژمارە (٦٢) لە ٢٠٢١/٧/٢٨، ئەنجومەنی وەزیران بپیارى دا به:

**يەكەم:** ھىنانەكايدە (استحدات) ئىدارەي سەربەخۆي زاخۆ كە پىكىدىت لە:

- قەزاي زاخۆ.
- قەزاي با提قا.

**دووەم:** ھىنانەكايدە (استحدات) ئىدارەي سەربەخۆي سۆران كە پىكىدىت لە:

- قەزاي سۆران.
- قەزاي چۆمان.
- قەزاي رواندز
- قەزاي مىرگەسۇور

**سېيەم:** پىويىستە لە سەر وەزارەتى ناوخۆ بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەت و لايەنە پەيوەندىدارە کانى دىكە ئەم بپیارە جىبەجى بکات.

**چوارەم:** ئەم بپیارە لە رۆزى دەرچۈونىيە و جىبەجى دەكىت و لە رۆزى نامەي (وهقایعی کورستان) بلاو دەكىتە و.

مەسروور بارزانى

سەرۆکی ئەنجومەنی وەزیران

## رېنمایى دارايى ژمارە (۱۰) ئى سالى ۲۰۲۱

رېنمایى وەرگرتى باج لەسەر خزمەتگوزارييە پىشکەشكراوهكانى  
نەخۆشخانە تايىه تىكەنلىكىسىم ئەتكەنلىكىسىم

پالپىشت بە نوسراوى سەرەتى ئەنجومەنى وەزىران ژمارە (۴۲۲ لە ۲۰۲۱/۴/۲۱) بىياردرا بە وەرگرتى باج لە كۆي ئە و خزمەتگوزاريانە كە لەلايەن نەخۆشخانە تايىه تەكانە وە پىشکەش دەكرىت بەپىي پسولەيەكى گشتىگىر بەم شىوهى خوارەوە :

**يەكم:** پىويىستە سەرچەم نەخۆشخانە تايىه تەكان كار بە و پسولەيە بىكەن كە لەلايەن ( وەزارەتى دارايى و ئابوورى و وەزارەتى تەندروستى ) يە و دەردەچىت و يەكخراوه بۆ سەرچەم نەخۆشخانە كان .

**دووەم:** رىزەي (5%) دەبرىت وە دەخريتە سەر ئەزىزىرى بەرىوبەرايەتى گشتى باجهە كان و خانووبەرهى مىرى لە كۆي ئە و پارەي ھاوللاتى دەيدات لە بېرى خزمەتگوزارييە پىشکەشكراوهكانى نەخۆشخانە تايىه تەكان و پىكەنلىكىسىم ،

**سېيەم:** نابىت بە هىچ شىوهىيەك ئە و باجە بخريتە سەرھاوللاتى و بە پىچەوانە وە پىشىك و لايمىنى پەيوەندىدار تۈوشى لىپېچىنە وە ياسايى دەبىت .

**چوارەم:** پىويىستە نەخۆشخانە كان ئە و باجە بە شىوهىيەكى رىك و پىك وەربىرن و مانگانە بىخەنە سەر ئەزىزىرى بەرىوبەرايەتىكەنلىكىنى باجى دەرامەتى تايىه تەمنىد لە ماوهى (15) رۆزى مانگى دواى ئە و مانگەي باجە كەنلىكىنى دەبىت .

**پىنچەم:** ئە و بىرە باجە كەنلىكىنى دەبىت بەرامبەر خزمەتگوزارييە پىشکەشكراوهكانى نەخۆشخانە و پىكەنلىكىنى بە دەرە لە چالاكيەكانىيان ، بە شىوهىيەكى راستەوخۇ وەردەگىرىت بۆ سالى دارايى

**شەشەم:**

أ- ئەگەر ھاتوو نەخۆشخانە بەپىي ئە و ماوهى كە لە خالى چوارەمى ئە و رېنمایىيە دىيارى كراوه باجە كەنلىكىنى دەبىت بەرامبەر خزمەتگوزارييە پىشکەشكراوهكانى نەخۆشخانە كەنلىكىنى دەبىت بە رىزەي (10%) لە باجى كەنلىكىنى دەبىت بەرامبەر خزمەتگوزارييە پىشکەشكراوهكانى نەخۆشخانە كەنلىكىنى دەبىت بە رىزەي (1,5%) مانگانە .

ب- له کاتی بوونی هه رسه رپیچیه ک و خو دزینه و یه ک له باج له لایهن نه خوشخانه کان و لایه نی په یوهندیدار ئهوا سه رجهم مادده و بپگه کانی یاسای باجی ده رامه تی ژماره(۱۱۳)ی سالی ۱۹۸۲ ای هه مواد کراوی له سه رجیه جی ده کریت ئه گهر هاتوو له به ریوبه رایه تیه کانی باجی ده رامه ت تو مارکرابوون، به لام ئه گهر له به ریوبه به رایه تی گه ورده باجدهران تو مارکرابوون ئه و به برباری ژماره(۱۰۲)ی سالی ۲۰۱۷ مامه له یان له گهر ده کریت.

**جهه‌تهم:** ئەو شوينانەي حوكىمه كانى ئەم رىئنمايىيە دەيانگرىيەتە و پابەند دەكرين بە دانانى تۆمارىيىكى تايىيەت بۆ ديارىكىدن و جىيگىركرىدى باجى و هرگىراو زانىارىيە كانى نېو ئەو تۆمارەش ملکەچ دەبىت بة حاودىرى، كىدۇن و وادىسى، كىدۇن، لە لايەن بەرئۇيە، اەتەكان، باحەوھە.

**هشتم:** پیویسته سه رجهم لاینه په یوهندیداره کان ها و کار و هه ما هه نگ بن له گه ل به ریوبه رایه تیه کانی با جی ده رامه ت بو جی به جن کردنی ئه و پینما ییه له ریکه و تی ۲۰۲۱/۸/۱، دواي بلا و کردن و هي له روزنامه ي فه رمي (وه قايعي كورستان).

## ناؤات جهناپ نوری وہزیری دارانی و نائیووری

## وەزارەتى خويىندى بالا و تويىزىنەوهى زانستى

ژمارە : ۸۴۹۰ لە ۲۰۲۱/۶/۲۷

پالپىشت بە ماددەي (۵۰) لە ياساي ژمارە (۱۰)ي سالى (۲۰۰۸)ي وەزارەتى خويىندى بالا و تويىزىنەوهى زانستى ھەريمى كورستان، لە پىنناو بەرژەوهەندى گشتى قوتاييان و خويىندكاران و بە مەبەستى پىداچوونەوە و رېكخستىنى ماف و مىچى سەرپەرشتىكىرىدىنى ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا و مەرجى ئەندامىيەتى لە ليژنەي گفتۇگۆي ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا لە زانكۆكانى ھەريمى كورستان، بىياردرابە:-

## رېنمایى ژمارە (۲)ي سالى ۲۰۲۱

ھەموارى يەكەمى رېنمایى ژمارە (۲۰۱۶)ي سالى (۷)ي تايىبەت بە ماف و مىچى سەرپەرشتىكىرىدىنى ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا و مەرجى ئەندامىيەتى لە ليژنەي گفتۇگۆي ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا

- ھەمواركىرىدنهوهى رېنمایى ژمارە (۷)ي سالى (۲۰۱۶)ي تايىبەت بە ماف و مىچى سەرپەرشتىكىرىدىنى ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا و مەرجى ئەندامىيەتى لە ليژنەي گفتۇگۆي ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا لە زانكۆكانى ھەريمى كورستان بەم شىوهەي خوارەوهە:-

ماددەي (۱۱): خشتهى مافى سەرپەرشتىكىرىدىنى ماستەرنامە و تىزى دكتۇرا لە سەرتاسەرى زانكۆكانى ھەريمى كورستان بەپىي ئەم خشتهەي خوارەوهە دەبىت و پىۋىستە لە مىچ (سقف)ي خشتهى ئاماژەپىكراو لە خوارەوه زياتر نەبىت لەگەل رەچاوكىرى دادپەروھرى لە پرۆسەى سەرپەرشتىكىرىدىن لە نیوان مامۆستاياندا:-

سەرپەرشتى ماستەر و دكتۇرای نەكىردووه		سەرپەرشتى ماستەرى كىردووه		سەرپەرشتى دكتۇرای كىردووه		پلهى زانستى
ماستەر	دكتۇرا	ماستەر	دكتۇرا	ماستەر	دكتۇرا	
2	2	5	3	5	4	پرۆفېسسور (دكتۇرا)
2	1	4	2	4	3	پرۆفېسۈرى يارىدەدەر (دكتۇرا)
2	-	3	-	-	-	پرۆفېسۈرى يارىدەدەر (ماستەر)
1	-	3	1 بە ھاوبەشى لەگەل پلهىكى زانستى بەرزتر	-	-	مامۆستا (دكتۇرا) *

\* ھەلگرى نازناوى زانستى (مامۆستا) پىۋىستە ھەلگرى بپوانامەي دكتۇرا بىت و مەرجە (۱) يەك سال بەسەر وەرگرتنى نازناوى زانستى تىپەربىوپىت و ھەروھا مەرجە (۱) يەك تويىزىنەوهى زانستى دواي وەرگرتنى نازناوى زانستى (مامۆستا) لە گۇفارىيکى زانستى نىيودەولەتى باوهريپىكراو بالاوكىرىدىتەوە كە فاكتەرى كارىگەرى (Impact factor) ئىنديكس كرابىت.

**ماددهى (۲):** مەرجى ئەندامىيەتى لە لىزىنەي تاوتويىكىرىنى ماستەرنامە و تىيزى دكتۆرا بەم شىيوهەي خوارەوە دەبىت:-

۱- بۇ تاوتويىكىرىنى لىزىنەي ماستەرنامە، مەرجە زمارەي ئەندامانى لىزىنەي گفتۇگۇ لە (۳) سى ئەندام كەمتر نەبىت (جىڭە لە سەرپەرشتىيار) بە مەرجىيەك پىيويستە بە لايەنى كەم (۲) دوو ئەندامىيان لە دەرەوەي زانكۆكە بن كە ھەلگىرى برووانامەي دكتۆرا بن و پلهى زانستيان لە (پرۆفېسۈرى يارىدەدەر) كەمتر نەبىت و ئەندامەكەي دىكە لە ناوخۆي زانكۆكە بىت كە ھەلگىرى برووانامەي دكتۆرا بىت و پلهى زانستى لە (پرۆفېسۈرى يارىدەدەر) كەمتر نەبىت.

۲- بۇ تاوتويىكىرىنى لىزىنەي تىيزى دكتۆرا، مەرجە زمارەي ئەندامانى لىزىنەي گفتۇگۇ لە (۵) پىينچ ئەندام كەمتر نەبىت (جىڭە لە سەرپەرشتىيار) بە مەرجىيەك پىيويستە بە لايەنى كەم (۳) سى ئەندامىيان لە دەرەوەي زانكۆكە بن كە ھەلگىرى برووانامەي دكتۆرا بن و پلهى زانستيان لە (پرۆفېسۈرى يارىدەدەر) كەمتر نەبىت و (۲) دوو ئەندامەكەي دىكە لە ناوخۆي زانكۆكە بن كە ھەلگىرى برووانامەي دكتۆرا بىت و پلهى زانستيان لە (پرۆفېسۈرى يارىدەدەر) كەمتر نەبىت.

۳- سەرۆك و ئەندامى لىزىنەي تاوتويىكىرىنى ماستەرنامە و تىيزى دكتۆرا، نابىت لە ماوەي مانگىيەكدا لە (۲) دوو تاوتويىكىرىنى ماستەرنامە و تىيزى دكتۆرا زىاتر بەشدار بىت لە سەرتاسەرى زانكۆكانى ھەرىمى كورستان. واتە دەكربىت سەرۆك و ئەندامى لىزىنەي تاوتويىكىرىنى لە ماوەي مانگىيەكدا لە (۲) دوو ماستەرنامە يان (۲) دوو تىيزى دكتۆرا ياخود (۱) يەك ماستەرنامە و (۱) يەك تىيزى دكتۆرا بەشدار بىت و نابىت لەم ژمارەيە زىاتر بىت.

۴- مەرجە تاوتويىكىرىنى ماستەرنامە و تىيزى دكتۆرا لەناو كامپەسى زانكۆ ئەنجام بىرىت و نابىت بە ھىچ شىيوهەيەك تاوتويىكىرىنى بېرىتىدەرەوەي كامپەسى زانكۆ.

**ماددهى (۲):** نابىت ھىچ مامۆستايىك بېرىتىدەرەوەي كامپەسى زانكۆ تاوتويىكىرىنى ماستەرنامە و تىيزى دكتۆرا كە پەيوەندى ھاوسەرگىرى يان خزمائىيەتى تا پلهى چوارى لەگەل قوتابى/خويىندكاردا ھەبىت.

**ماددهى (۴):** ھەرىيەك لە (يارىدەدەرى سەرۆك زانكۆكان بۇ كاروبارى زانستى و خويىندىنى بالا، و راڭرى كۆلىز/فاكهلىتى/سکول، و سەرۆكى بەشى زانستى، و بەرپرسى خويىندىنى بالا لە كۆلىز/فاكهلىتى/سکول) بەرپرسىيان لە جىبەجىكىرىنى ناوهەرۆكى ئەم رىنمايىيە.

**ماددهى (۵):** كار بە ھىچ رىنمايىي يان بىرپارىك ناكريت كە لەگەل دەقەكانى ئەم رىنمايىيە ناكۆك بىت.

**ماددهى (۶):** ئەم رىنمايىيە لە پىكەوتى دەرچۈونىيەوە كارى پىىدەكربىت و لە رۆزئامەي (وەقايىعى كورستان) بالاودەكربىتەوە.

د.ئارام محمد قادر

وەزىرى خويىندى بالا و تويىشىنەوەي زانستى

## وەزارەتی خویندنی بالا و تويژينه‌وهی زانستی

زماره: ۸۶۷۳ له ۲۰۲۱/۶/۳۰

رینمایی زماره (۴)ی سالی ۲۰۲۱

رینمایی هەمواری سییه‌می رینمایی زماره (۵)ی سالی ۲۰۱۹ی خویندنی بالا / ماسته‌ر

رینمایی هەمواری چواره‌می رینمایی زماره (۴)ی سالی ۲۰۱۶ی خویندنی بالا ماسته‌ر

له زانکۆ حکومیه‌کانی کورستان

پالپشت به کۆنوسى کۆبونه‌وهی زماره (۴)ی سالی ۲۰۲۱ی ئەنجومەنی وەزارەت له (تهوھرى سییه‌م: کاروباری زانستی و خویندنی بالا / خالى ۱۸) و پالپشت به مادده‌ی (۵۰) له ياسای زماره (۱۰)ی سالی ۲۰۰۸ی وەزارەتی خویندنی بالا و تويژينه‌وهی زانستی هەریمی کورستان، به ھۆی لیکەوەتكانی ۋايروسى كۆرۇنا و له پېناو بەرژەوەندى گشتى قوتابيان و خویندكارانى خویندنی ماسته‌ر كە بەپىسى رینمایی زماره (۴)ی سالی (۲۰۱۶)ی خویندنی ماسته‌ر بۆ سالی خویندنی (۲۰۱۷-۲۰۱۶) و رینمایی زماره (۵)ی سالی (۲۰۱۹)ی خویندنی ماسته‌ر له زانکۆ حکومیه‌کانی هەریمی کورستان بۆ سالی خویندنی (۲۰۲۰-۲۰۱۹) وەرگيراون، بېيار درا به:-

- هەموارکردنەوهی (تهوھرى دووھم: خالى ۶) له رینمایی زماره (۴)ی سالی (۲۰۱۶)ی خویندنی ماسته‌ر بۆ سالی خویندنی (۲۰۱۷-۲۰۱۶) و ھەروھا (تهوھرى دووھم: خالى ۷) له رینمایی زماره (۵)ی سالی (۲۰۱۹)ی خویندنی ماسته‌ر له زانکۆ حکومیه‌کانی هەریمی کورستان بۆ سالی خویندنی (۲۰۲۰-۲۰۱۹) بەم شیوه‌ی خواره‌وهی:-

يەكەم: ماوهی خویندنی بالا/ ماسته‌ر بىريتىيە له (۲) دوو سال، ھەروھا له دەسەلاتى ئەنجومەنی كۆلۈزە كە بۆ ماوهی (۶) شەش مانگ بۆ جارى يەكەم بە مۇوچەيى بىنەرەتى و دەرمالە جىڭىرەكان ماوه و مۆلەتى خویندن درىز بکاتەوه و له دەسەلاتى ئەنجومەنی زانکۆيە بۆ ماوهی (۶) شەش مانگ بۆ جارى دووھم بە مۇوچەيى بىنەرەتى و دەرمالە جىڭىرەكان ماوه و مۆلەتى خویندن درىز بکاتەوه ، له كاتى پىيوىستدا وەزىر دەسەلاتى دەبىت بۆ درىز كردنەوهى ماوه و مۆلەتى خویندن بۆ ماوهی (۶) شەش مانگ بۆ جارى سییه‌م بەنى مۇوچە (كە دوايىن درىز كردنەوهى)، بە پىچەوانەوه قوتابى/ خویندكار فەرمانى زانکۆي سرپىنه‌وهى ناو (ترقىن القيد) لە خویندن بۆ دەردەچىت.

لە حالەتى درىز كردنەوه بۆ جارى سییه‌م، سەرپەرشتىيارى قوتابى/ خویندكار هيچ شايىستەيە كى دارايى بۆ خەرج ناكىرىت و پىيوىستە تاوه‌كە تەواو بۇونى ماوه‌كە بەردەواام بىت لە سەرپەرشتىيىكىرىنى ماسته‌ر نامە قوتابى/ خویندكارەكە.

دووھم: كار بە هيچ رینمایى يان بېيارىك ناكىرىت كە لەگەل دەقەكانى ئەم رینمایىيە ناكۆك بىت سییه‌م: ئەم رینمایىيە لە رىكەوتى دەرچوونىيەوه كارى پىدەكىرىت و له رۆزئامە (وەقایعى کورستان) بالا دەكىرىتەوه.

خالد سلام سعيد شوانى

وەزىرى خویندنی بالا و تويژينه‌وهی زانستى

(بە وەكانەت)

## وەزارەتى خويىندى بالا و تويىزىنەوە زانستى

زماره : ۱۰۷۰۶ لە ۲۰۲۱/۸/۸

پالپىشت بە ماددەكانى (۲۰/يەكەم) و (۵۰) لە ياساي زماره (۱۰)ى سالى ۲۰۰۸ وەزارەتى خويىندى بالا و تويىزىنەوە زانستى هەرىمى كورستان، لە پىيماو بەرژەوەندى گشتى، بىياردرا بەدەركەدنى (رېنمایى خولى راھىنانى پىداگوجى) لە زانکۆكانى هەرىمى كورستان بەم شىوه يە خوارەوە:-

رېنمایى زماره (۴)ى سالى ۲۰۲۱

رېنمایى خولى راھىنانى پىداگوجى لە زانکۆكانى هەرىمى كورستان

بەشى يەكەم / لايەن ئەكاديمى:

ماددە (۱۱) : مەرجە كانى پىشكەشكىدن: بەم شىوه يە خوارەوە دەبىت:-

۱- مەرجە پىشكەشكار ھەلگى بىوانامە ماستەرى ئەكاديمى ياخود دكتۆرای ئەكاديمى بىت بەم شىوه يە خوارەوە:-

أ- ئەگەر لە زانکۆكانى ناوەوەي ولات خويىندى تەواو كردىت پىويىستە فەرمانى زانکۆيى بەخشىنى بىوانامە لە لايەن زانکۆكەي بۆ دەرچووبىت.

ب- ئەگەر پىشكەشكار لە زانکۆكانى دەرەوەي ولات خويىندى تەواو كردىت، پىويىستە بىيارى يەكسانكەرنى بىوانامەكەي لە وەزارەتى خويىندى بالاى هەرىمى كورستان بۆ ئەنجام درابىت، لە حاڵەتىكدا ئەگەر بىوانامەكەي لە ژىر پرۆسەي يەكسانكەرنى بىت، ئەوا پىويىستە پشتگىرى لە (وەزارەت/بەرىۋەبەرایەتى يەكسانكەرنى بىوانامەكەن) بەينىت بۆ بەشدارىكەن لە خولەكە و تىايدا ئاماژە بدرىت كە بىوانامەكەي لە ژىر پرۆسەي يەكسانكەرنىدایە، لەم حاڵەتەدا تاوه كو بىيارى يەكسانكەرنى بىوانامەكەي لە وەزارەت بۆ بەشداربۇوى خول دەرنەچىت يان ئەگەر بىوانامەكەي بە ئەكاديمى ھەڙماز نەكرا، ئەوا بىوانامە خولى راھىنانى پىداگوجى لە زانکۆكان پىنابەخشىرت.

۲- مەرجى توانستى زمانى ئىنگلىزى : لە بەرئەوەي تەواوى خولەكە بە زمانى ئىنگلىزى دەبىت بەپىسى ئەو رېكەوتىنى لەگەل زانکۆ (HAMK) لە ولاتى فينلاند ئەنجام دراوه، بۆيە مەرجە پىشكەشكار نمرەي (۵)ى (IELTS-Academic) ئايلىتسى ئەكاديمى يان ھاوتاكانى لە تاقىكەرنەوەي (TOEFL- iBT, TOEFL-PBT, PTE) ياخود بىوانامە توانستى زمانى ئىنگلىزى لە سەنتەرەكانى زمانى زانکۆ حکومىيەكان كە لە سەرەتاي سالى (۲۰۱۹) بە شىوازى نوئى كراوهەتەوە و تاوه كو ئىستا بەرددەوامە بەدەستەپەنابىت بەپىسى ئەو ئاستە كە دىاريكرادە لە لايەن وەزارەت بەرامبەر نمرەي (۵)ى (IELTS-Academic)، مەرجە بىوانامەكەي لە كاتى پىشكەشكىدن بۆ خولەكە (۳) سى سالى بەسەريدا تىپەرنەبووبىت.

سەبارەت بە بىوانامە خولى زمانى ئىنگلىزى سىننەرەكانى زمانى زانکۆ حکومىيەكانى كورستان كە لە سەرەتاي سالى (۲۰۱۹) بە شىوازى نوئى كراوهەتەوە بۆ ماوەي (۳) سى سالى كارى پىدەكەيت.

ھەروھا تاقىكىردنەوە نىودەولەتىيەكانى زمانى ئىنگلېزى وەكى (TOEFL-iBT, IELTS-Academic) ، (Pearson Academic-PTE، TOEFL-PBT) بۆ ماوهى (٣) سى سال (لە سەر بىنەمای رېكەوتى تاقىكىردنەوە) كارى پىىدە كىرىت بە مەرجىك بروانامە كانى (Pearson TOEFL-iBT, TOEFL-PBT) ، (Academic-PTE) كە ماوهى دوو سالىان بە سەر تىپەرىي وە، پىيويستە پىشىووتى راست و دروستى بۆ بروانامە كانىان لە زانكۆكان ئەنجام درايىت.

**ماددهى (٢) : ماوهى خول:** خولى راھىنانى پىيداگۆچى بۆ ماوهى (٦) شەش مانگ بە شىوازى بۆلۇنىا پرۆسىس (ECTS credit 30) دەبىت و ھەر (١) يەك كريىدىت (ECTS credit 30) يەكسانە بەرامبەر بە (٢٥) كاتژمىرى وۆرك لۆد (workload).

**ماددهى (٣) : كاتى خول:** بەپىى تايىبەتمەندى زانكۆ دەكىرىت كاتى ئەنجامدانى خولى پىيداگۆچى (بەيانىان ياخود ئىواران) بىت بە گوئىرە ئىمارە بەشداربۇوان و كاتى مامۆستاييانى راھىنەرى خول.

**ماددهى (٤) : كىردىنەوە خول:** بەم شىوه يەخوارە وە دەبىت:-

١- كىردىنەوە خولى راھىنانى پىيداگۆچى لە دەسەلاتى زانكۆكان دەبىت و بەپىى خشتەيەكى جىڭىر نابىت، بە مەرجىك نابىت لە سالىكدا لە (٣) سى خول زىاتر بکرىتەوە، لە حالەتىكدا ئەگەر زانكۆيەك ويىستى لە سالىكدا لە (٣) سى خول زىاتر بکاتەوە پىيويستە رەزامەندى وەزارەت/فەرمانگەي توپىزىنەوە و پەرهپىدان وەربىگىرىت.

٢- دەكىرىت خولى راھىنانى پىيداگۆچى لە گروپىك زىاتر پىك بىت بە مەرجىك نابىت ئىمارە بەشداربۇوان لە خولى پىيداگۆچى بۆ ھەر گروپىك لە نىوان (٣٠ بۆ ٣٥) بەشداربۇو زىاتر بىت.

٣- پىيويستە گشت زانكۆكان لە سەرتاسەرى ھەرىمى كورۇستان ھەماھەنگى لەگەل يەكتىدا بىن بۆ بەشدارىكىردىنە مامۆستاييانى راھىنانى خولى پىيداگۆچى و پەرهپىدانى مۆدىيۇلەكان.

**ماددهى (٥) : پرۆگرامى خول :-**

١- پرۆگرامى خويىندىنە خولى پىيداگۆچى برىتى دەبىت لە (٦) شەش مۆدىول (Module) بە شىوه يەكى گىشتى.

٢- ھەرمۇدىيۇلىك (١) يەك مانگ دەخايىنەيت كە (٢٤) كاتژمىرى بە شىوه تىورى (face to face) دەبىت و ھەروھا (٢٤) كاتژمىرى بە شىوه پراكتىكى دەبىت بەم شىوه خوارەوە:

أ. ھەرفەفتەيەك (٢) دوو رۆز وانه وتنەوە بەشىوه تىورى (contact hours -face to face class) و ھەر رۆزىك (٣) سى كاتژمىرى بەشىوه تىورى (contact hours -face to face class) دەبىت.

ب. ھەرفەفتەيەك (٢) دوو رۆز وانه وتنەوە بەشىوه پراكتىكى دەخويىندىت و ھەر رۆزىك (٣) سى كاتژمىرى بەشىوه پراكتىكى دەخويىندىت.

ج. كاتژمىرەكانى دىكەي پىيويست بۆ تەواو كىرىت كە كانى (ECTS) بەشىوه وۆرك لۆد (work load) ئەزىز دەكىرىت.

۳- پروگرامی خویندنی خولی راهینانی پیداگوجی ئەو پروگرامە دەبىت كە لە لايەن ئەم مامۆستاياني كە خولی راهینانی پیداگوجيان لە زانکۆي هامك (HAMK) لە ولاتى فينلاند بىنيووه و ئامادە كراوه، ئەگەر پىويست بکات بەرىۋە بهەركانى سەنتەرى راهینانى پىگداگوجى بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەت دەتوانن پروگرامە كە نۇئى بىكەنەوه و پەرەپى بىدىن بە پىيى گۇرانكارى زانستى سەرددەم.

### خشتەي روونكردنەوهى مۆديۋل و كاتزېمىرەكانى خول

No	Name of Modules	ECTS Credit	Contact hours (face to face class)			Non-contact hours learning for preparing and practice					
			Day	week	month	Assessment and Evaluation					
						Seminar & Presentation	Report & Essay	Reading	Group task	Learning diary	Final project
1	ICT	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
2	Research Development	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
3	Student-centered Approach	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
4	Innovative Pedagogical methods and Assessment Tools	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
5	Competence-based education	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
6	Edupreneurship	5	3	6	24	18	16	18	11	16	22
<b>Total</b>		<b>30 ECTS</b>	<b>3x4 8=1 44</b>	<b>6x24 =144</b>	<b>24x6= 144</b>	<b>108</b>	<b>96</b>	<b>108</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>132</b>
<b>144 Contact hours class</b>						<b>606 Non-contact hours learning</b>					
<b>30 ECTS credit × 25 = 750 workload hours</b>											

ماددهى (٦) : ھەلسەنگاندىن و دەرچۈون لە خول: بەم شىوه يەي خوارەوه دەبىت:-

1. پىويستە سىستەمى ھەلسەنگاندىنى بەشداربۇوان ھەبىت كە لە لايەن مامۆستاياني راهينەرى خول دەست نىشان دەكىيت بۆ ھەر مۆديۋلىك بە رەچاوكىدى (Assessment criteria) و (Assessment tools).

2. مەرجە بەشداربۇو نمرەي (٦٠) لە كۆي (١٠٠) نمرەي ھەلسەنگاندىن لە كۆتاىى ھەر مۆديۋل يىك لە خولەكە بە دەست بەيىنېت، بە پىيچەوانەوه بە دەرچۈو لە مۆديۋلەكە ھەزىمار ناكىيت، لىرەدا بىروانامەي خولى پى نابەخشرىت و پىويستە لە خولەكانى داھاتوو ئەو مۆديۋلەي كە نمرەي پىويستى تىيىدا بە دەست نەھىناوه دووبارە بکاتەوه تاوه كۆ كۆي نمرەكەي زىاد بکات و بگات بە ئاستى دەرچۈون.

3. لە حالە تىيىدا ئەگەر بەشداربۇو لە (٣) سى مۆديۋل (Module) بە گشتى دەرنەچۈو، واتە نمرەي (٦٠) لە كۆي (١٠٠) نمرەي (٣) سى مۆديۋل (Module) بە دەست نەھىنا، ئەوا بىروانامەي خولى پىنابەخشرىت و پىويستە تەواوى خولەكە دووبارە بکاتەوه.

**بەشى دوووم / لايەنى كارگىرى:**

**ماددهى (٢٧):** لە سەر ئاستى وەزارەت: خولى راھىنانى پىداگۆچى زانكۆكانى ھەرېمى كوردىستان لە لايەن فەرمانگەي توپىزىنەوە و پەرەپىدان لە وەزارەت سەرىيەرشتى دەكريت.

**ماددهى (٨):** لە سەر ئاستى زانكۆكان:

١- لە لايەن (سەنتەری راھىنانى پىداگۆچى و پەرەپىدانى ئەكادىمى) خولەكە بەرپىوه دەبرەرىت كە سەنتەرەكە لە رووى ھەيکەلەتى كارگىرىيە و لە ئاستى (بەرپىوه بەرايەتى) دەبىت.

٢- مەرجمە بەرپىوه بەرى سەنتەر يەكىك بىت لەو مامۆستايانەي كە خولى راھىنانى پىداگۆچى لە زانكۆي (HAMK) لە ولاتى فينلاند تەواو كەرىبىت ياخود يەكىك بىت لەو بەشداربۇوانەي كە خولى راھىنانى پىداگۆچى لە زانكۆكانى كوردىستان بە شىۋازى نوى بە سەرکەوت و تۈۋىي تەواو كەردووھ.

٣- بەرپىوه بەرى سەنتەر ھەمان ماف و ئىمتىازاتى بەرپىوه بەرى بەرپىوه بەرايەتى (سەرۆكى بەش) اى دەبىت لە رووى لايەنى كارگىرى و دارايى (دەرمالەي پايە و نىرىيە) و لايەنى زانستى وەك دابەزىنى بەشەوانە (تخفيف ساعات النصاب) كە تەنها (٤) چوار كاتىزمىرى لە ھەفتەيە كەدا دەبىت.

٤- بۇ كەردنەوەي ھۆبە بۇ سەنتەرەكەنلى خولى راھىنانى پىداگۆچى بە پىيى پىويىست بە رەچاوكىدىنى رىئىنمايىيەكانى پەيوەندىدار لە دەسەلاتى سەرۆكى زانكۆكان دەبىت لە سەرپىشىيارى بەرپىوه بەرى سەنتەرەكەن.

**بەشى سىيىم / لايەنى دارايى:**

**ماددهى (٩):** كەرىي بەشدارىكىردن لە خول: بەم شىۋوه يەي خوارەوە دەبىت:-

١- لە زانكۆ حكومىيەكان: بەشداربۇو بىرى (٥٠٠,٠٠٠) پىنج سەد ھەزار دينار دەدات بە زانكۆ وەك كەرىي بەشدارىكىردن لە خول.

٢- لە زانكۆ تايىيەتكان: كەرىي بەشدارىكىردن لە خول لە دەسەلاتى زانكۆ تايىيەتكان دەبىت بە مەرجىيەت بىرى كەرىيە كە لە (٧٥,٠٠٠) حەفت سەد دەپەنچا ھەزار دينار زىياتىر بىت.

٣- بىرى كەرىي بەشدارىكىردن لە خول بە قىست دەدرېت بە زانكۆكان كە پىويىستە بە لايەنى كەم (٣) سى قىست بىت.

**ماددهى (١٠):** كەرىي وانەوتەوەي مامۆستايانى خول: بەپىيى رىئىنمايىيە كارپىيىكراوه دارايىيەكان دەبىت بەم شىۋوه يەي خوارەوە:-

١- سەبارەت بە وانەوتەوە بەشىۋوه تىيۆرى (face to face class /contact hours)، پالپىشت بە فەرمانى وەزارىيەن زىمارە (٧٥٠) لە (٢٠١٧/٥/٣١) ھەر (١) يەك كاتىزمىرى تىيۆرى بە (٢) كاتىزمىرى ھەزىمار دەكريت.

٢- سەبارەت بە بەشەوانەي پراكتىكى لە رووى دارايىيە و، بەپىيى رىئىنمايىيەكانى پەيوەندىدار ھەزىمار دەكريت.

**ماددهى (١١):** رىكارەكانى وەرگەتن و خەرجىرىن و بەكارھىنانى داھاتى سەنتەرەكان: كار بە بىيار و رىئىنمايىيەكانى پەيوەندىدار دەكريت.

**بەش چوارم / حۆكمە كۆتايسىه كان:**

**ماددهى (۱۲):** بەشداربۇو لە كاتى وەرگرتنى بروانامە، هىچ بىرە پارەيەكى دىكە لى وەرناغىرىت، تەنھا كىرىي بەشدارىكىدىن لە خولى لى وەردەگىرىت.

**ماددهى (۱۳):** بروانامەي خولى راھىنانى پىداگۆجى بەسەر ناچىت.

**ماددهى (۱۴):** كلىشەي بروانامەي خولى راھىنانى پىداگۆجى لە گشت زانكۆكانى كورۇستان لەسەرىيەك شىواز دەبىت و تىايىدا ھەرى يەك لە بەرىزان (وەزىر و سەرۆكى زانكۆ و بەرىۋەبەرى سەنتەر) و اژووى لەسەر دەكەن.

**ماددهى (۱۵):** پىيوىستە (۲) دوو ئەندام لە كۆي (۵) پىنج ئەندامى (لىزنهى پىدانى نازناوى زانستى زانكۆكان) برىتى بىن لە بەرىۋەبەرى سەنتەرى پىداگۆجى و مامۆستايىھەكى دىكە كە خولى راھىنانى پىداگۆجى لە زانكۆي ھامك لە ولاتى فينلاند بىنيووه، لە حاالتىكدا ئەگەر بەرىۋەبەرى سەنتەرى پىداگۆجى ھەلگرى بروانامەي ماستەر يان نازناوى زانستى (مامۆستا يارىدەدەر) بۇو، ئەوا ناوبراو دەبىتە (بېياردەرى ليزنهى پىدانى نازناوى زانستى) لە زانكۆكان. بەلام ئەگەر لە زانكۆيەك خولى راھىنانى پىداگۆجى نەبۇو، ئەوا پىيوىستە (۲) دوو ئەندام لە كۆي (۵) پىنج ئەندامى (لىزنهى پىدانى نازناوى زانستى زانكۆكان) برىتى بىن لە مامۆستايىانى خولى راھىنانى پىداگۆجى زانكۆكانى كورۇستان كە لە زانكۆي ھامك لە ولاتى فينلاند خولى راھىنانى پىداگۆجييان بىنيووه.

**ماددهى (۱۶):** ئاماذهبۇونى بەشداربۇوان لە خولەكە بە پىسى فۇرمىكى تايىيەت بە سەنتەر تۆمار دەكىيەت، ئەگەر ھەر بەشداربۇويەك رېزەمى زىاتر لە (۱۰%) بۇ ھەر مۇدىيۈلىك ئاماذه نەبىت، واتە لە ھەر مۇدىيۈلىك (۶) كاتزمىر لە كۆي (۲۴) كاتزمىر بەشىوهى (contact hours) ئاماذه نەبۇو، ئەوا پىيوىستە لە خولەكانى داھاتوو مۇدىيۈلەكە دووبارە بکاتەوە و بروانامەي پىن نابەخشرىت.

**ماددهى (۱۷):** بەشداربۇوانى خولى راھىنانى پىداگۆجى لە كاتى ئەنجامدانى سىمینارى نازناوى زانستى پىيوىستى بە دووبارە بەدەستەتەنەن مەرجى توانستى زمانى ئىنگلىزى ناکات، بەلام ئەو بەشداربۇوانەي كەوا پىشۇوتىر بە بىن مەرجى توانستى زمانى ئىنگلىزى بەشداريان لە (خولى رېڭاكانى وانەوتەوهى پىشۇو) لە زانكۆكان كرددووه، ئەوا پىيوىستە مەرجى توانستى زمان بۇ ئەنجامدانى سىمینارى نازناوى زانستى بە پىسى رېنمايىھە كارېتىكراوەكان دەستەبەر بکەن.

**ماددهى (۱۸):** لە دەسەللاتى زانكۆكان دەبىت كە لە كۆتاىي ھەر خولىكى پىداگۆجى، زانكۆكان رېۋەسمى بەخشىنى بروانامە بە بەشداربۇوان رېكېخەن و (۳) سىن يەكەمەكانى سەرئاستى خول خەللاتى رېزلىنانيان لە لايەن زانكۆوە پىن بىرىت.

**ماددهى (۱۹):** پىيوىستە ھەفتەي يەكەمى سەرەتاي خولەكە (ئاراستەكىرىدىن-Orientation) بىت بە مەبەستى بەرچاو رۇونى و ئاشنابۇونى بەشداربۇوان بە رېنمايى و ناوهەرۆكى خول.

**ماددهی ۲۰:** لە حاڵەتی ھەبۇونى پاساوى رەوا (عذر مشروع) رېگە بە بەشداربۇوان دەدرېت كە بتوانن مۆدیولیک ياخود دوو مۆدیول لە سەنتەریکى دىكەي پېداگۆجى لە زانکۆكانى كورستان بخويئىت بە شىوهى میواندارى، بە مەرجىك سەنتەرى پېداگۆجى زانکۆ بىنەرە تىەكەي ئاگادار بىت و بروانامە لەو زانکۆيە پى دەبەخشىت كە لە بىنەرە تدا ناوى لى تۆماركراوه.

**ماددهی ۲۱:** پیویستە پیش كۆتاپى هاتنى خولەكە، پرۆسەي فيدباكى بەشداربۇون (Participant feedback) ئەنجام بدرېت و بەھەند وەربىگىرېت و ھەروھا بۆ پەرەپیدانى زباترى خولەكان سوودى لى وەربىگىرېت.

**ماددهی ۲۲:** گشت سەنتەرەكانى راھىناني پېداگۆجى لە زانکۆ حکومىيەكانى ھەریمى كورستان و سەنتەرەكانى راھىناني پېداگۆجى لە ھەر يەك لە زانکۆ تايىھەتكانى (گەشەپیدانى مرويى و لوپانى فەرەنسى و نەورۆز) بە ھەمان بەھاي زانستى و ئەكاديمى مامەلەيان لەگەل دەكرىت و بروانامەكانى بەدەستهاتوو خولەكان لە سەرتاسەرى زانکۆكانى ھەریمى كورستان كارى پى دەكرىت.

**ماددهی ۲۳:** دەكرىت ئەنجومەنى زانکۆكان ميكانيزمى گونجاو و پیویست دەست نىشان بىكەن بۇ ھاندانى مامۆستاياني زانکۆ خاوهن نازناوى زانستى كە پېشۈوتەر خولى رېگاكانى وانھوتەوەيان تەواو كردۇوه بە مەبەستى بەشدارىكىرىدىان لە خولى راھىناني نویى پېداگۆجى بۆ ماوهى يەك مانگ و نيو بۆ بەرزكىردنەوەي ئاست و شىۋازى پرۆسەي وانھوتەوە بە شىوهىيەكى ھاوجەرخ، لە بەرامبەردا ھەول و كۆششى مامۆستاياني زانکۆ لە بەشدارىكىرىدىان لە خولەكە بەرز رابىگىرېت.

**ماددهی ۲۴:** كار بە هيچ رېنمايى و گشتاندىن و فەرمانى وەزارى ناكىرىت كە پىچەوانە و ناكۆك بىت لەگەل ناوهەرۆكى ئەم رېنمايىه.

**ماددهی ۲۵:** بەرپوھەرى سەنتەرەكانى راھىناني پېداگۆجى لە زانکۆكان بەرسىيارن لە جىبەجيڭىرىنى ناوهەرۆكى ئەم رېنمايىه.

**ماددهی ۲۶:** ئەم رېنمايىه لە رېكەوتى بلاوكىردنەوەي لە رۆژنامەي (وەقایعی كورستان) وە جىبەجيڭى دەكرىت.

### ھۆيەكانى دەرچۈونى ئەم رېنمايىه

بە مەبەستى رېكخىستنى رېنمايى خولى پاھىناني پېداگۆجى لە بوارەكانى ئەكاديمى و دارايى و كارگىرى بۆ ھەلگرانى بروانامەي ماستەر و دكتۆرا وەك بەشىك لە پېداویستىيەكانى وەرگەتنى نازناوى زانستى، بۆيە وەزارەتى خويىندى بالا و توېزىنەوەي زانستى ھەریمى كورستان ئەم رېنمايىيە دەرچۈواند.

د.ئارام محمد قادر

وەزىرى خويىندى بالا توېزىنەوەي زانستى

ئەنجومەنى دادوھرى

ژمارە: ٦٩٨ لە ٢٣/٨/٢٠٢١

### بپيارى سانى ٢٠٢١

دوا بەدواى بپيارمان ژمارە (٢) لە ٢٠١٧/٢/٢ ، وە لەسەر پىشىيارى سەرۆكايىه تى دادگا تىيەلچوونەوهى ناوجەي ھەولىير بەپىي نووسراويان ژمارە (١١٦ نهينى) لە ٢٠٢١/٨/١٧ ، وە لەبەرزەوەندى گشتى و كەمى دادوھر بپياردا بە كۆي دەنگ

- بە ھەلوەشاندنهوهى دادگاي تاوانى ھەولىير/٤ وە دەسەلات درا بە سەرۆكى دادگاي تىيەلچوونەوهى ناوجەي ھەولىير بە دابەش كردنى كارەكانى دادگا ئاماژە پىكراو بەسەر دادگاي تاوانى ھەولىير/ (٣و٢٥).

دادوھر

عبدالجبار عزيز حسن

سەرۆكى ئەنجومەنى دادوھرى بەوهکالەت

### وەزارەتى ناوخو

ژمارە: ١٤٤٠٧ لە ٢٦/٧/٢٠٢١

### بەيانى ژمارە(٢٤) اى سانى ٢٠٢١

فراوانىكىرىدى حەرەمى گوندى سەروكاني

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىمان دراوه لە ياساي وەزارەتى ناوخو ژمارە (٦) يى سالى ٢٠٠٩ ، و ماددهى (٦) بپگە سىزىدەيەم لە ياساي پارىزگاكانى ھەرىم ژمارە (٣) يى سالى ٢٠٠٩ يى ھەموار كراو ، و رېنمايى وەزارەتمان تايىبەت بە فراوانىكىرىدى و ھىنانەكايىه و گواستنەوهى شوپىنى گوندەكان ژمارە (١) يى سالى ٢٠١٥ يى ھەموار كراو ، ئاماژە بە نووسراوى پارىزگاي دھۆك ژمارە (٣٥٤ لە ٦/٢٠٢١) و بپيار ئەنجومەنى پارىزگاي دھۆك ژمارە (١٣) يى سالى ٢٠٢١ ، و لەبەر بەرزەوەندى گشتى بپيارماندا بە :-

يەكەم: فراوانىكىرىدى حەرەمى گوندى (سەروكاني) و چەسپاندى لەسەر نەخشەي گادسترو لە سنورى قەزاي شىخان لە پارىزگاي دھۆك بە رووبەرى (٢٥، ٣، ١١) يازده دۇنم و سى ئۆلک و بىست و پىنج م ٢ لەسەر پارچە زەۋى ژمارە (١٤) لە كەرتى (٤٢ عىن سفنى شرقىيە) وەك لە نەخشەي ھاۋپىچى نووسراوى پارىزگاي دھۆك لە سەرەتەنەتەنەن بەپىي ياسا كارى كۈزانەوه و دەست ھەلگرتىن بىرىت.

دووەم: ئەم بەيانە لە رۆزى بلاوبونەوهى لە رۆزىنامەي (وەقامىي كورستان) كارى پىيدە كىرىت.

رېبەر احمد

وەزىرى ناوخو

## بەيانى رۇمەر (۲۵) ئى سالى ۲۰۲۱

دوا بە دواي كۆبۈنە وەي لېزىھى بەرەنگاربۇونە وەي ۋايروسى (كۆرۈنە) لە ۲۰۲۱/۷/۲۷ و لە پىئىناو پاراستنى ئاسايىشى تەندروستى ھەرىمى كورستان بىيارماندا بە دەرچوو اندى ئەم بەيانە يەكەم: پىيوىستە شوينە ئايىنى و بازار و مۆل و دوكاندار و شوينە گەشتىارييە كان و چىشتخانە و كافترىا و ھۆتىل و مۆتىلە كان كارمەندانە كانيان ۋاكسىن بەكارىيەن، يان تىستى (۷۲) كاتىزمىرى پى بىت، لېزىھى كان بە دوا داچوونى بۇ دەكەن و ھەر شوينىك سەريپىچى بکات سزا دەدرىت و شوينە كەي دادە خىرىت.

دۇوەم: پىيوىستە ھەموو فەرمانبەرانى حکومەتى ھەرىم ۋاكسىن وەربىرىن و بە ماشكە و دەۋام بىكەن، ھەر فەرمانبەرىك رىكارە كان جىيە جى نەكەت، ئەو بەپىي ياساي بەر زەفتى فەرمانبەران مامەلەي لەگەل دەكىرىت لېزىھى ھابىھى وەزارەتى تەندروستى و ناوخۇ و فەرمانگەي ھەماھەنگى و بە دوا داچوون ھەلسەنگاندى بۇ جىيە جىيە كەن دامودەزگاكانى حکومەتى دەكەت دامودەزگاكانى حکومەتى دەكەت

سېنیم: رىگە نادرىت بە هيچ گەشتىارييک بىتە ناو ھەرىمى كورستان ئەگەر ۋاكسىنى وەرنە گەرتىبىت يان تىستى ۴۸ كاتىزمىرى پى نەبىت.

چوارەم: ھەر كۆمپانىيە كى گەشتىاري دەركەوت تىستى ساختەي پىيە، ئەو كۆمپانىيە لە گەشت كەن بۇ ھەرىمى كورستان قەدەغە دەكىرىت.

پىنچەم: سەپاندى بەستى ماسك لە دام و دەزگاكانى حکومەت و شوينە گشتى و گەشتىارييە كان تەنانەت بۇ ئەوانەش ۋاكسىنىان وەرگەتۈوه.

شەشم: قەدەغە كەن دەۋام بە تەواوەتى ھەموو كۆپ كۆبۈنە و كۆنفرانسە كان و چوونە سەر قەبران.

حەوتەم: مەلەوانگە و شوينە وەرزشىيە كان كراوە دەبن بە مەرجى جىيە جىيە كەن دامودەزگاكانى حکومەتى دەكەت

ھەشتم: ھۆلى سىنە ماكان لە گشت مۆل وبازارە كان بە داخراوى دەمەنەتە وە.

نۇيىم: داخستنى تەواوى ھۆلى بۇنە ئاھەنگ و مەراسىم و ھۆلە كانى ناو ھۆتىلە كان.

دەبىم: دانانى پرسە بە ھەموو شىوه يەك قەدەغەيە و ھەر كەسىك پابەند نەبىت بە بىرى (۲,۰۰۰,۰۰۰) دوو مىليون دىنار پىيىزاردەن يەك پىيدەدرىت و لېزىھى كانى قائىمقامىيەت و بنكەي پۆلىس و موختارى گەرە كە كان بە دوا داچوون بۇ جىيە جىيە كەن دەكەن.

يالىزىم: شوينە ئايىنىيە كان بە جىيە جىيە كەن دامودەزگاكانى حکومەتى دەكەت تەندروستىيە كەن و رىكارى توندى خۆپارىزى كراوە دەبن و ھەر شوينىك پابەند نەبىت دادە خىرىت

دوازىدەيم: ژۇورى ئۆپە راسىيون لە پارىزگا و ئىدارە سەربە خۆكەن دەبىت ئەم رىكارانە وەك خۆيان جىيە جىيە كەن و دەستەلاتىشيان پىيدەدرىت ئەگەر پىيوىست بىت رىكارە كان توندەن بىكىرىت

**سیانزدەيەم:** لېزنه‌ی بالاً بەرەنگاربۇونەوەی ۋایرۆسى كۆرۈنا داوا لە مىدىاكان دەكات ھاوكار بن لە ھۆشىار كردنەوەي ھاوللاتيان و ئاگاداري تەواوى ھاوللاتيان و كاسبكاران و دانيشتوانى ھەرئيم دەكات لە جىبەجى نەكىدى ئەرەپىرىنىڭ كۆرۈنەن رېكارەكان توندتر بکەن.

**چواردەيەم :** ئەم رېكارانه بۇ ماوەي ھەفتەيەك دەبىت و لېزنه‌ی بالاً بەرەنگاربۇونەوەي ۋایرۆسى كۆرۈنا لە رۆزى ۲۰۲۱/۸/۳ جارىكى دىكە كۆ دەبىتەوە و ھەلسەنگاندىن بۇ پرسى كۆرۈنا لە ھەرئىمى كورۇستان دەكات

**پانزدەيەم:** ئەم بەيانە لە ۲۰۲۱/۷/۲۷ كاتزمىر (۱۲:۰۰) شەو جىبە جىددەكىت و لە رۆزنامەي (وهقايىعى كورۇستان) بلاو دەكىتەوە.

رېبىر احمد

وهزىرى ناوخۇ

سەرۆكى لېزنه بالا

### وەزارەتى ناوخۇ

زمارە: ۱۵۵۷۲ لە ۲۰۲۱/۸/۱۱

بەيانى زمارە (۲۶) ئى سالى ۲۰۲۱

#### ھىنانە كايدەي ھەردد ئىدارەي سەربەخۆي (سۆران و زاخۇ)

ئاماژە بە بىيارى ئەنجومەنى وەزيران زمارە (۲۰۲۱/۷/۲۸ لە ۱۰:۷) كە بە نووسراوى سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران / سكرتارىيەتى ئەنجومەن زمارە (۲۰۲۱/۸/۱ لە ۸:۷۷۸) بۇمان ھاتووھ و بەمەبەستى بەرجەستە كردنى لامەركەزى بەرىۋەبردن و بىنەماي دابەزاندى دەسەلەتەكان و بۇ زىاتر پىشكەش كردنى خزمەتگوزارى بە ھاوللاتيان و بەپىي ئەو دەسەلەتەي پىيمان دراوه لە ياساي وەزارەتى ناوخۇ زمارە (۶) ئى سالى ۲۰۰۹ و لە بەر بەر زەھەندى گشتى بىيارماندا باش: دەرچواندى ئەم بەيانە ماددهى يەكەم: ھىنانە كايدەي ئىدارەي سەربەخۆي زاخۇ كە پىكىدىت لە :

۱- قەزاي زاخۇ

۲- قەزاي باتىفا

**ماددهى دووەم:** ھىنانە كايدەي ئىدارەي سەربەخۆي سۆران كە پىكىدىت لە :

۱- قەزاي سۆران

۲- قەزاي چۆمان

۳- قەزاي رواندز

۴- قەزاي مىرگەس سور

**ماددهى سىيەم:** ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈونى بىيارى سەرەتەوە لە ۲۰۲۱/۷/۲۸ جىبەجى دەكىت لە (وهقايىعى كورۇستان) بلاو دەكىتەوە.

رېبىر احمد

وهزىرى ناوخۇ

وەزارەتى ناوخۇ

ژمارە: ۱۵۵۷۲ لە ۲۰۲۱/۸/۱۵

بەيانى ژمارە(۲۷) ي سالى ۲۰۲۱

ترازانى گوندى (باراو) لە ناحيەي سورچك / قەزاي سەيد صادق و لكاندى بە ناحيەي سىتهك / قەزاي شاربازىر لە سنوورى پارىزگاي سليمانى

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىمان دراوه لە ماددهى سېيىم بىرگە/بەكەم لە ياساي وەزارەتى ناوخۇ ژمارە (۶) ي سالى ۲۰۰۹ ، و ماددهى (بىست وشەش) بىرگەي (دۇوھم) لە ياسايى پارىزگاكان ژمارە (۳) ي سالى ۲۰۰۹ ھەمواركراو ، ئاماژە بە فەرمانى ھەرىمى ژمارە (۱۸۵ لە ۲۰۲۱/۶/۲۲) و فەرمانى حکومەتى ھەرىمى كوردىستان / سەرۆك وەزيران ژمارە (۲۳۵۵ لە ۲۰۲۱/۷/۱۵) و نووسراومان ژمارە (۵۲۹۹ لە ۲۰۲۱/۷/۱۵) و (۱۷۰۲ لە ۲۰۲۱/۲/۲۸) و (۹۱۴۶ لە ۲۰۲۱/۵/۴) و ھەردوو نووسراوى پارىزگاي سليمانى ژمارە (۶۷۵ لە ۲۰۱۹/۱/۱۵) و (۲۰۲۱/۲/۳) و بىيارى ئەنجومەنى پارىزگاي سليمانى ژمارە ۲۵ ي سالى ۲۰۱۸ بىيارماندا به:

۱- ترازانى گوندى (باراو) لە ناحيەي سورچك / سەر بە قەزاي سەيد صادق و لكاندى بە ناحيەي سىتهك / قەزاي شاربازىر .

۲- ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە كاري پىدەكرىت و لە رۆزىنامەي (وەقايىعى كوردىستان) بىلاودەكرىتەوھ.

رېبىر احمد  
وەزىرى ناوخۇ

وەزارەتى ناوخۇ

ژمارە: ۱۵۷۷۷ لە ۲۰۲۱/۸/۱۵

بەيانى ژمارە(۲۸) ي سالى ۲۰۲۱

گۆرينى ناوى (گورگەدەر) بۇ (سەرقەلای عۆزىرى)

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىماندرابەن لە ياساي وەزارەتى ناوخۇ ژمارە (۶) ي سالى ۲۰۰۹ ، و ئاماژە بەبرىگە (۱۳) ي ماددهى شەشم لە ياساي پارىزگاكانى ھەرىمى كوردىستان ژمارە (۳) ي سالى ۲۰۰۹ ھەمواركراو ، و بىيارى ئەنجومەنى پارىزگاي سليمانى ژمارە (۵۵ ي سالى ۲۰۲۱) تايىبەت بە پىشىيارىان بە گۆرينى ناوى گوندى (گورگەدەر) بۇ (سەرقەلای عۆزىرى) و بىيارماندا بە دەرچۈونى ئەم بەيانە يەكەم: گۆرينى ناوى گوندى (گورگەدەر) بۇ (سەرقەلای عۆزىرى) لە سنوورى پارىزگاي سليمانى/قەزارى دوکان/ناھيەي پىرەمەگروون دووهەم: ئەم بەيانە لە رۆزى بىلاودەكرىنەوھى لە رۆزىنامەي (وەقايىعى كوردىستان) كاري پى دەكرىت.

رېبىر احمد  
وەزىرى ناوخۇ

وەزارەتى كار و كاروباري كۆمەلەيەتى

بەيانى ژماره (٦) ئى سالى ٢٠٢١

بەپىسى ئەو دەسەلاتەي پىيمان دراوه لە ماددهى (٧) ئى برگەي (٢) لە ياسايى وەزارەتى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى ژماره (١٢) ئى سالى (٢٠٠٧) بريارماندا بە:-

١- هىنانە كايىي (استحداث) كردنى بەرىوبەرايەتى سەنتەرى كۆمەلەيەتى و پاراستنى مندالان لە پارىزگاي دھۆك سەر بە بەرىوبەرايەتى گشتى چاودىرى و گەشە پىدانى كۆمەلەيەتى دھۆك بە مەبەستى زىاتر خزمە تكردنى ئەو توېزە لە ناو كۆملگا و پاراستنى مافە كانيان.

٢- ئەم بەيانە لە رىكەوتى دەرچوونىيە وە جىبىە جىدە كرىت.

كۆستان محمد عبدالله  
وزيرى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى

وەزارەتى كار و كاروباري كۆمەلەيەتى

بەيانى ژماره (٧) ئى سالى ٢٠٢١

بەپىسى ئەو دەسەلاتەي پىيمان دراوه لە ماددهى (٧) ئى برگەي (٢) لە ياسايى وەزارەتى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى ژماره (١٢) ئى سالى (٢٠٠٧) بريارماندا بە:-

١- هىنانە كايىي (استحداث) كردنى (٢) دوو بەشى دەستەبەرى كۆمەلەيەتى سەر بە هەردوو بەرىوبەرايەتى دەستەبەرى كۆمەلەيەتى (سليمانى و دھۆك) لە ئىدارەي راپەرين و دەفەرى ئاكىرى بە مەبەستى دەستەبەر كردنى ژمارەيەكى زۆرتى كىكاران لەم هەردوو سنورە.

٢- ئەم بەيانە لە رىكەوتى دەرچوونىيە وە جىبىە جى دە كرىت.

كۆستان محمد عبدالله  
وزيرى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى

وەزارەتى كار و كاروباري كۆمەلەيەتى

بەيانى ژماره (٨) ئى سالى ٢٠٢١

بەپىسى ئەو دەسەلاتەي پىيمان دراوه لە ماددهى (٧) ئى برگەي (٢) لە ياسايى وەزارەتى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى ژماره (١٢) ئى سالى (٢٠٠٧).

١- هىنانە كايىي (استحداث) كردنى ھۆبەي چاودىرى كۆمەلەيەتى سەر بە بەرىوبەرايەتى چاودىرى و گەشە پىدانى كۆمەلەيەتى كفرى بە مەبەستى راپەراندى ئىش و كارەكانى كەم ئەندامان و خاودەن پىداوەستى تايىھەت لە سنورى قەزاي كفرى.

٢- ئەم بەيانە لە رىكەوتى دەرچوونىيە وە جىبىە جى دە كرىت.

كۆستان محمد عبدالله  
وزيرى كارو كاروباري كۆمەلەيەتى

وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی

به‌پیش‌نهاده‌ی پیماندراوه له مادده‌ی (شهشهم / برگه‌ی دووه‌م) له‌یاسای وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی ژماره (۱۵) ای سالی ۲۰۰۷ بربارماندا به :-

به‌یانی

ژماره (۲۰) ای سالی ۲۰۲۱

- کردن‌وه‌ی (بنکه‌ی ته‌ندروستی سیتکان) له سنوری به‌ریوبه‌رایه‌تی ته‌ندروستی سوّران سه‌ره به به‌ریوبه‌رایه‌تی گشتی ته‌ندروستی هه‌ولیر.
- ئه‌م به‌یانه جیبه‌جی ده‌کریت له رۆزی ده‌رجوونییه‌وه‌ ریکه‌وتی ۴/۷/۲۰۲۱.

به‌یانی

ژماره (۲۱) ای سالی ۲۰۲۱

- کردن‌وه‌ی (راویزکاری نه‌خوشیه‌کانی ده‌م و ددان و روو و شه‌ویلاک) (oral and maxilla ofacil medicine) له نه‌خوشخانه‌ی هه‌ولیر فیرکاری سه‌ره به به‌ریوبه‌رایه‌تی گشتی ته‌ندروستی هه‌ولیر.
- ئه‌م به‌یانه جیبه‌جی ده‌کریت له رۆزی ده‌رجوونییه‌وه‌ ریکه‌وتی ۲۶/۷/۲۰۲۱.

به‌یانی

ژماره (۲۲) ای سالی ۲۰۲۱

- کردن‌وه‌ی (هۆبەی ده‌رمان و مادده بیهۆشکەره‌کان) له به‌ریوبه‌رایه‌تی کۆنترۆلکردنی هینان و دروستکردنی ده‌رمان و ئامیر و پیداویستی پزیشکی له کورستان سه‌ره به دیوانی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی .
- ئه‌م به‌یانه جیبه‌جی ده‌کریت له رۆزی ده‌رجوونییه‌وه‌ ریکه‌وتی ۲۶/۷/۲۰۲۱.

به‌یانی

ژماره (۲۳) ای سالی ۲۰۲۱

- کردن‌وه‌ی (هۆبەی مووچه) له نه‌خوشخانه‌ی ئافره‌تان و له‌دایک بیوونی فیرکاری سه‌ره به به‌ریوبه‌رایه‌تی گشتی ته‌ندروستی هه‌ولیر .
- ئه‌م به‌یانه جیبه‌جی ده‌کریت له رۆزی ده‌رجوونییه‌وه‌ ریکه‌وتی ۲۶/۷/۲۰۲۱.

د. سامان حسین به‌رزنجی  
وه‌زیری ته‌ندروستی

وەزارەتى تەندروستى

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە ماددهى (شەشم / بىرگەي دووهەم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (15) ئى سالى ٢٠٠٧ بىيارماندا بە :-

بەيانى

ژمارە (٢٤) ئى سالى ٢٠٢١

- كىردىنەوەي (بنكەي تەندروستى رىفراندوم) لە بەرىوبەرايەتى گشتى دېھ تىرۋۇر سەر بە بەرىوبەرايەتى گشتى تەندروستى ھەولىر

- ئەم بەيانە جىيەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوە پىكەوتى ٢٠٢١/٧/٢٨.

بەيانى

ژمارە (٢٥) ئى سالى ٢٠٢١

- كىردىنەوەي (كلىينىكى راۋىيىزكارى جەلال مۇھمۇد) لە پىنچوين سەر بە بەرىوبەرايەتى گشتى تەندروستى سلېمانى .

- ئەم بەيانە جىيەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوە پىكەوتى ٢٠٢١/٨/١.

بەيانى

ژمارە (٢٦) ئى سالى ٢٠٢١

- كىردىنەوەي (نەخۆشخانەي چاوى ھەولىرى فىركارى) سەر بە بەرىوبەرايەتى گشتى تەندروستى ھەولىر. لە رۆزى دەرچۈنى ئەم بەيانە.

- ئەم بەيانە جىيەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوە پىكەوتى ٢٠٢١/٨/١٢.

د. سامان حسین بەرزنجى

وەزىرى تەندروستى

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان - العراق

استناداً إلى حكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعجل والفقرة (أولاً) من المادة (٧٧) من النظام الداخلي لبرلمان كوردستان - العراق، وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان، صادق برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية رقم (٩) بتاريخ ٢٠٢١/٤/٢١، على القانون الآتي:

قانون رقم (٤) لسنة ٢٠٢١

قانون حماية مشاريع وشبكات الماء والمجاري  
في إقليم كوردستان - العراق

## الفصل الأول التعريف والأهداف

### المادة (١): التعريف

يقصد بالعبارات الآتية لأغراض أحكام هذا القانون المعاني المبينة إزاءها:

**أولاً: الإقليم:** إقليم كوردستان - العراق.

**ثانياً: الوزارة:** وزارة البلديات والسياحة في الإقليم.

**ثالثاً: الوزير:** وزير البلديات والسياحة في الإقليم.

**رابعاً: المديرية العامة:** المديرية العامة للماء والمجاري في الوزارة.

**خامساً: المدير العام:** المدير العام للماء والمجاري.

**سادساً: المديرية:** مديرية الماء أو مديرية المجاري.

**سابعاً: المدير:** مدير مديرية الماء أو المجاري.

**ثامناً: مسؤول الدائرة:** مسؤول دائرة الماء أو المجاري.

**تاسعاً: الشبكات:** شبكات الماء والمجاري ومكوناتها.

**عاشرًا: المشاريع:** تشمل مشاريع تنقية ومعالجة الماء والمجاري، والآبار، ومشاريع استلام مصادر المياه وخزن المياه والمجاري والمحطات الثانوية للنقل.

**حادي عشر: الجهة ذات العلاقة:** المديريات الخدمية التي تنسق مع مديريات ودوائر الماء والمجاري.

**ثاني عشر: المخالفة:** تشمل الإضرار أو كسر أو إتلاف وتخريب المشاريع، خزانات المياه، خطوط النقل، شبكات الماء والمجاري، أقفال المياه، المنهولات، وأغطيتها، فتحة استلام المجاري، أنابيب استلام المجاري وأي مكونات أخرى للبني التحتية للماء والمجاري.

**ثالث عشر: التجاوز:** يشمل ربط الأنابيب بشبكات وخطوط نقل الماء والمجاري، وربط مضخة الماء بالأنبوب الرئيسي للشبكات، والقيام بأي عمل في محرمات أنابيب النقل وربط الماء الثقيل بشبكات المجاري دون رخصة أو بما يتجاوز الترخيص.

**رابع عشر: المحرمات:** هي حدود مشاريع وشبكات الماء والمجاري التي يحظر فيها إجراء أي عمل مثل البناء، وضع ومد شبكات الإنترن特 وخطوط وأعمدة الكهرباء، تلويث مصادر مشاريع المياه وأي عمل آخر دون الحصول على موافقة مديريات ودوائر الماء والمجاري.

**خامس عشر: المشترك:** أي مستفيد ينتفع من خدمات الماء والمجاري بموجب ترخيص رسمي صادر من المديريات والدوائر المختصة.

**سادس عشر: اللجنة الخاصة:** اللجنة التي تقوم ب أعمال متابعة ومراقبة وتنفيذ أحكام هذا القانون.  
**المادة (٢) : الأهداف**

أولاً: منع المخالفات والتجاوزات على مشاريع وشبكات الماء والمجاري.

ثانياً: المحافظة على نظافة مياه الشرب للمشتركين ومنع هدر الماء واحتلاطه مع مياه المجاري لغرض الوقاية من تفشي الأوبئة والأمراض وحماية الصحة العامة والبيئة.

ثالثاً: حماية وتنمية الماء باعتباره جزءاً مهماً من الثروة العامة.

رابعاً: معاقبة المخالف والمتجاوز على مشاريع وشبكات الماء والمجاري من خلال منح السلطة للجهة المختصة.

## الفصل الثاني الإجراءات القانونية

**المادة (٣)**

أولاً: تشكل لجنة خاصة بأمر المدير العام أو مدير أو مسؤول الدائرة، كل في حدود سلطة الإدارية، بالتنسيق ومشاركة الجهة ذات العلاقة.

ثانياً: يخول المدير العام اللجان الخاصة صلاحية رصد أنواع وأشكال التجاوزات والمخالفات في حدود كل مديرية ودائرة.

ثالثاً: تقوم اللجنة الخاصة برصد أنواع وأشكال المخالفات والتجاوزات وتبلغ بها الجهات المسؤولة من خلال تقرير، وتصدر الجهة المسؤولة القرار اللازم بخصوص المخالفة أو التجاوز وتحدد مقدار العقوبة بموجب أحكام هذا القانون.

رابعاً: تنظم تشكيلات ومهام اللجنة الخاصة بتعليمات يصدرها الوزير.

**المادة (٤)**

أولاً: يتمتع المدير العام أو كل من يخوله سلطة قاضي الجنح فيما يتعلق بفرض العقوبات الواردة في هذا القانون.

ثانياً: يخضع قرار عقوبة الغرامة للطعن بموجب قانون مجلس الشورى النافذ في إقليم كوردستان.

المادة (٥):

أولاً: إضافة إلى العقوبات الواردة في هذا القانون، يتحمل المتجاوز والمخالف نفقات صيانة شبكات الماء وطمر ما فوق شبكة الماء وإعادتها إلى وضعها الاعتيادي وفقاً للمواصفات الهندسية المعتمدة، وتنفذ من قبل مديرية أو دائرة الماء بالتنسيق مع الجهة ذات العلاقة.

ثانياً: فضلاً عن النفقات الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة:-

١. كل من يرتكب المخالفات الواردة في هذا القانون، يعاقب بغرامة على الوجه الآتي:

أ. مبلغ لا يقل عن (٢٥٠,٠٠٠) مائتي وخمسين ألف دينار ولا يزيد على (٤٠٠,٠٠٠) أربعين ألف دينار إذا كانت المخالفة على أنبوب ماء قطره (٢/١) نصف انج إلى (٣) ثلاثة انجات.

ب. مبلغ لا يقل عن (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثة ألف دينار ولا يزيد على (٦٠٠,٠٠٠) ستمائة ألف دينار إذا كانت المخالفة على أنبوب ماء قطره أكبر من (٣) ثلاثة انجات إلى (٦) ستة انجات.

ج. مبلغ لا يقل عن (٧٥٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسين ألف دينار ولا يزيد على (١٥٠٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة ألف دينار إذا كانت المخالفة على خط مائي يكون أكبر من (٦) ستة انجات إلى (١٢) اثنى عشر انجاً.

د. مبلغ لا يقل عن (٢٠٠٠,٠٠٠) مليوني دينار ولا يزيد على (٤٠٠٠,٠٠٠) أربعة ملايين دينار إذا كانت المخالفة على خط مائي يكون أكبر من (١٢) اثنى عشر انجاً إلى (٢٤) أربعة وعشرين انجاً.

هـ. مبلغ لا يقل عن (٦٠,٠٠٠,٠٠٠) ستة ملايين دينار ولا يزيد على (٨٠,٠٠٠,٠٠٠) ثمانية ملايين دينار إذا كانت المخالفة على خط مائي يكون أكبر من (٢٤) أربعة وعشرين انجاً فما فوق.

٢. كل من يرتكب التجاوزات الواردة في هذا القانون يعاقب بغرامة على الوجه الآتي:

أ. مبلغ (٤٥٠,٠٠٠) أربعين ألف دينار عند ربط أنبوب قطره (٢/١) نصف انج بشبكات الماء.

ب. مبلغ (٧٥٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسون ألف دينار عند ربط أنبوب قطره (٤/٣) ثلاثة أرباع الانج بشبكات الماء.

ج. مبلغ (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار عند ربط أنبوب قطره يزيد على (٤/٣) ثلاثة أرباع الانج بشبكات الماء.

المادة (٦):

أولاً: فضلاً عن ارتكاب مخالفة أو تجاوز وارد في هذا القانون، كل من يأخذ مادة من مواد مشاريع وشبكات الماء، يعاقب بغرامة لا تقل عن (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثة ألف دينار وعلى تزييد على (٧٥٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسون ألف دينار لكل مادة واحدة، فضلاً عن أي عقوبة واردة في القوانين النافذة.

ثانياً: يطبق حكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة على كل شخص قام ببيع وشراء هذه المواد المأخوذة.

المادة (٧):

أولاً: يعاقب المشترك بغرامة في الأحوال الآتية:

١- مبلغ (٥٠,٠٠٠) خمسون ألف دينار إذا لم يربط الطوافة على خزان الماء.

٢- مبلغ لا يقل عن (٢٠٠,٠٠٠) مائتي ألف دينار ولا يزيد على (٤٠٠,٠٠٠) أربعين ألف دينار حسب قطر الأنابيب إذا كان له أكثر من اشتراك واحد دون موافقة المديرية والدائرة.

**ثانياً:** يستحصل ثمن المياه التي هدرها المشترك من شبكات الماء بموجب حكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة، وفقاً للمدة والتسعيرة المعمولة بها ويتم احتسابه من قبل المديريات والدوائر.

**المادة (٨):**

**أولاً:** يتحمل الشخص المخالف والمتجاوز على شبكات المجاري نفقات الصيانة والطمر بصورة هندسية وتغطيتها وإعادتها إلى وضعها الاعتيادي وفقاً للمواصفات الهندسية المعتمدة.

**ثانياً:** فضلاً عن إلزام الشخص المخالف والمتجاوز على شبكات المجاري بالصيانة، يعاقب بغرامة على الوجه الآتي:-

- ١- مبلغ (١٥٠,٠٠٠) مائة وخمسون ألف دينار لشبكة مجاري قطرها (٢٠ إلى ٤٠) سم.
- ٢- مبلغ (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثة وألف دينار لشبكة مجاري قطرها (٤٥ إلى ٧٥) سم.
- ٣- مبلغ (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة ألف دينار لشبكة مجاري قطرها (٨٠ إلى ١٢٠) سم.
- ٤- مبلغ (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار لشبكة مجاري قطرها (١٢٥ إلى ١٨٠) سم.
- ٥- مبلغ (٢,٠٠٠,٠٠٠) مليوني دينار لشبكة مجاري قطرها (١٨٥ إلى ٢٦٠) سم.
- ٦- مبلغ (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار لشبكة مجاري صندوقي بجميع قياساتها.
- ٧- بمبلغ لا يقل عن (١٠٠,٠٠٠) مائة ألف دينار ولا يزيد على (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثة وألف دينار بسبب رمي أية مواد أو مخلفات تؤثر في قدرة تصريف المياه لشبكات المجاري.
- ٨- بمبلغ لا يقل عن (٦٠٠,٠٠٠) ستمائة ألف دينار ولا يزيد على (١,٥٠٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة ألف دينار بسبب ربط المجاري بدون موافقة المديرية أو الدائرة.

**المادة (٩):** فضلاً عن إعادة المادة المأخوذة أو تحمل شرائها بالسعر السائد، يعاقب المخالف بغرامة على الوجه الآتي:-

- ١- بمبلغ (٢٠٠,٠٠٠) مائتي ألف دينار عن أخذ مشبك فتحة استلام المجاري.
- ٢- مبلغ (٢٥٠,٠٠٠) مائتين وخمسين ألف دينار عن أخذ مشبك فتحة استلام المجاري مع إطاره.
- ٣- مبلغ (٤٠٠,٠٠٠) أربعمائة ألف دينار عن أخذ غطاء المنهول.
- ٤- مبلغ (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة ألف دينار عن أخذ غطاء المنهول مع إطاره.

**المادة (١٠):**

**أولاً:** كل من يرتكب تجاوزاً للمرة الثانية عن طريق عملية الربط يعاقب بغرامة لا تقل عن (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة ألف دينار ولا تزيد على (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار مع مصادرة المواد.

**ثانياً:** تعد الأحوال الآتية ظرفاً مشدداً:-

- ١- إذا ارتكب التجاوز من قبل شخص فني أو مهني.
- ٢- إذا ارتكب التجاوز من قبل موظفي الوزارة.
- ٣- إذا سمح المتجاوز بتجاوز أو مخالفة أشخاص آخرين على الشبكة التي تجاوز عليها.

**ثالثاً:** إضافة إلى العقوبات الواردة في البند (٢) من الفقرة (ثانياً) من هذه المادة، لا يستثنى الموظفون من أحكام قانون انصباط موظفي الدولة النافذ في الإقليم.

**المادة (١١):**

**أولاً:**

١- يقلص مقدار الغرامات المقررة بموجب أحكام هذا القانون بنسبة (%) ٣٠ ثلاثين من المائة إذا دفع المخالف أو المتجاوز هذه الغرامات خلال مدة (١٥) خمس عشرة يوماً من تاريخ صدور القرار.

٢- يقلص مقدار الغرامات بنسبة (%) ١٥ خمس عشرة من المائة إذا دفع المخالف أو المتجاوز هذه الغرامات خلال مدة (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ صدور القرار.

٣- يقلص مقدار الغرامات بنسبة (%) ١٠ عشرة من المائة إذا دفع المخالف أو المتجاوز هذه الغرامات خلال مدة (٦٠) ستين يوماً من تاريخ صدور القرار.

**ثانياً:** إذا امتنع المخالف أو المتجاوز عن دفع مبلغ الغرامات بموجب أحكام هذا القانون يعامل بموجب قانون (تحصيل الديون الحكومية) رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧ المعدل.

### الفصل الثالث

#### محرمات مشاريع وشبكات الماء والمجاري

**المادة (١٢):**

**أولاً:** يتم احتساب محرمات مشاريع الماء على الوجه الآتي:

١- من مركز البئر إلى (١٥) خمسة عشر متراً لمحرمات آبار مياه الشرب.

٢- ما لا يقل عن (٢٥) خمسة وعشرين متراً لمحرمات الينابيع والأبار السطحية.

٣- من السور إلى (٢٥) متراً لمحرمات مشاريع محطات المياه.

٤- من السور إلى (١٥) خمسة عشر متراً لمحرمات محطات الماء الثانوية.

٥- من السور إلى (١٠) عشرة أمتار لمحرمات الخزانات السطحية والجوفية.

٦- بمقاييس (الارتفاع × ١,٥) لمحرمات الخزانات العالية.

**ثانياً:** يجب أن تبعد معمل الحصى والرمل في الأقل (٣) ثلاثة كيلومترات عن الجزء المتسلم لمشاريع الماء إذا كانت تقع في الجهة العلوية لمتسلم المشروع، (١) كيلومتراً واحداً إذا كانت تقع في الجهة السفلية لمتسلم المشروع وعلى جهتي النهر، مع تنفيذ جميع إجراءات المحافظة على نظافة المجرى الرئيسي للنهر والمصادر من جميع أنواع التلوث.

**ثالثاً:** يجب أن لا تقل المسافة بين مشاريع وحقول تربية المواشي والدواجن والأسماك وبين الينابيع والأبار السطحية ومشاريع تنقية المياه والمجاري عن (٥٠٠) خمسمائة متراً.

**المادة (١٣) :** يتم احتساب محرمات شبكات الماء من مركز الأنبوب على الوجه الآتي:

**أولاً:** ما لا يقل عن (١) متر واحد لشبكات التوزيع لمحرات أنابيب المياه التي يصل قطرها إلى (٨) ثمانية انجات.

**ثانياً:** فيما يخص شبكات النقل داخل حدود البلديات يتم احتسابها على الوجه الآتي:

١- ما لا يقل عن (١,٥) متر ونصف المتر للخط المائي الذي يزيد قطره على (٨ إلى ١٦) انجاً.

٢- ما لا يقل عن (٢) مترين للخط المائي الذي يزيد قطره على (١٦ إلى ٢٤) انجاً.

٣- (٣,٥) ثلاثة أمتار ونصف المتر أو ما يزيد حسب الاقتضاء ووجود المجال اللازم للخط المائي الذي يبلغ قطره (٢٤) أربعة وعشرين انجاً فما فوق.

**ثالثاً:** فيما يخص شبكات النقل خارج حدود البلديات يتم احتسابها على الوجه الآتي:

١- ما لا يقل عن (٤) أربعة أمتار للخط المائي الذي يزيد قطره على (٨ إلى ١٦) انجاً.

٢- ما لا يقل عن (٧) سبعة أمتار للخط المائي الذي يزيد قطره على (١٦ إلى ٢٤) انجاً.

٣- ما لا يقل عن (١٠) عشرة أمتار للخط المائي الذي يزيد قطره على (٢٤) أربعة وعشرين انجاً.

**المادة (١٤) :**

**أولاً:** يحظر القيام بأي عمل، مثل البناء، ومد شبكات الإنترنت والكهرباء، ووضع أعمدة الكهرباء، أو أي عمل آخر، داخل حدود محرمات المشاريع والشبكات دونأخذ موافقة الجهة ذات العلاقة.

**ثانياً:**

١- يتحمل المتتجاوز نفقات إزالة التجاوز على محرمات مشاريع الماء وإعادتها إلى وضعها الاعتراضي قبل التجاوز وفقاً للمواصفات الهندسية المعتمدة ويتم إجراؤها من قبل مديرية الماء والمجاري بالتنسيق مع الجهة ذات العلاقة.

٢- إضافة إلى تحمل نفقات إزالة التجاوز بموجب البند (١) من هذه الفقرة، يعاقب المتتجاوز بغرامة لا تقل عن (٧٥,٠٠٠) سبعمائة وخمسين ألف دينار ولا تزيد على (١,٥٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة ألف دينار.

**المادة (١٥) :** يتم احتساب محرمات المجاري على الوجه الآتي:-

**أولاً:** مسافة (٢) مترين من الحافة الخارجية لكل طرف لمحرات أنابيب المجاري مع مراعاة الخدمات العامة

**ثانياً:** مسافة (٣) ثلاثة أمتار من الحافة الخارجية لكل طرف لمحرات المجرى الصنديقي بجميع قياساته مع مراعاة الخدمات العامة.

**ثالثاً:** تتم حماية محرمات مجرى الماء الطبيعي بعرض المجرى مع (١٠ إلى ٢٠) متراً كمحرات في كل جانب، ويتم إقرارها من قبل لجنة خاصة.

**رابعاً:** تكون مسافة المحرمات الخاصة بمشاريع محطات معالجة المجاري (٢٥) خمسة وعشرين متراً من سورها.

المادة (١٦) :

أولاً: يتتحمل المخالف نفقات إزالة المخالف على محرمات المجاري وإعادتها إلى وضعها الاعتيادي قبل المخالف وفقاً للمواصفات الهندسية المعتمدة، ويتم إجراؤها من قبل مديريات الماء والمجاري بالتنسيق مع الجهة ذات العلاقة.

ثانياً: إضافة إلى تحمل نفقات إزالة المخالف بموجب الفقرة (أولاً) من هذه المادة، يعاقب المخالف بغرامة لا تقل عن (٧٥,٠٠٠) سبعمائة وخمسين ألف دينار ولا تزيد على (١,٥٠٠,٠٠٠) مليون وخمسمائة ألف دينار.

المادة (١٧) :

عند تجاوز حدود أي محرمات يكون مصدراً للتلوث، والذي لم يتم تحديده وفق أحكام هذا القانون أو لم يشار إليه أو أنه بمثابة واقع حال، يتم الكشف عليه عن طريق لجنة خاصة للنظر فيها ومعالجتها.

المادة (١٨) :

يتم تعويض جميع الأماكن والأراضي التي تستخدمن كموقع لمشاريع الماء والمجاري أو تحدد كمحرمات عن طريق الاستئملاك أو الإطفاء بموجب القوانين النافذة وبالتنسيق مع الجهة ذات العلاقة وتسجل باسم مديريات الماء والمجاري ذات العلاقة في الوحدة الإدارية.

#### الفصل الرابع وحدات المعالجة

المادة (١٩) :

أولاً:

١- على جميع المشاريع السكنية، التجارية، الصناعية، السياحية، الصحية وأي مشروع له مخلفات سائلة ثقيلة، وضع وحدة معالجة للمجاري، وعند منح إجازة المشروع يتم البت في جميع الخرائط والمخططات وتنفذ تحت الإشراف المباشر للمديريات ذات العلاقة.

٢- على محلات الغسل بجميع أنواعها، ومحطات تعبئة الوقود وأماكن خدمات صيانة السيارات وضع وحدة معالجة المياه المستخدمة، وعند منح إجازة المشروع يتم البت في جميع الخرائط والمخططات وتنفذ تحت الإشراف المباشر للمديريات ذات العلاقة.

٣- على جميع المشاريع التي لها مخلفات كيميائية سائلة وضع وحدة معالجة كيميائية، وتحديد أشكال وكيفية معالجة المخلفات في كل حالة، وعند منح إجازة المشروع يتم البت في جميع الخرائط والمخططات وتنفذ تحت الإشراف المباشر للمديريات ذات العلاقة.

ثانياً:

١- تكون الأشراف على تنفيذ كل بند من بنود الفقرة (أولاً) من هذه المادة من قبل المديريات ذات العلاقة وفقاً للمواصفات الهندسية المعتمدة.

٢- تتولى المديريات ذات العلاقة الإشراف ومتابعة كيفية عمل وحدات المعالجة المشار إليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

## الفصل الخامس

### الأحكام العامة

المادة (٢٠):

أولاً: تسجل المبالغ التي تستحصل بموجب مواد (الفصل الرابع) من هذا القانون كإيراد نهائي للمديريات وتصرف مباشرة لأغراض الصيانة وخدمات مشاريع الماء والمجاري والحوافز ولا تستقطع وزارة المالية والاقتصاد أي مبالغ من موازنة المديريات بسبب هذه الإيرادات.

ثانياً: تمنح نسبة (١٥%) خمسة عشر من المائة من المبالغ التي تستحصل بموجب أحكام هذا القانون للموظفين العاملين في أقسام أو شعب (المخالفات والتجاوزات) والجهات التي تزيل المخالفات، وتنظم ذلك بتعليمات يصدرها الوزير.

المادة (٢١):

تنظم بتعليمات يصدرها الوزير تنظيم وسيطرة ومنع تخريب والتجاوز على أي مكونات للبنية التحتية للماء والمجاري لم تشار إليها في هذا القانون.

المادة (٢٢):

أولاً: لا تشمل العقوبات الواردة في هذا القانون الأشخاص المرتكبين للتجاوزات أو المخالفات إذا أبلغوا المديريات أو الدوائر خلال مدة (١٨٠) مائة وثمانين يوماً من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، بأماكن وأنواع التجاوزات أو المخالفات، وقدموا بصورة رسمية تعهداً بإزالة التجاوز أو المخالفة خلال مدة (٣٠) ثلاثين يوماً وتحت رقابة الجهة ذات العلاقة، وأيدت الجهة ذات العلاقة رسميًّا الإزالة وإعادة الوضع إلى حالته، وبخلاف ذلك تشملهم أحكام هذا القانون.

ثانياً: يستثنى كل شخص له إجازة رسمية من الجهات ذات العلاقة، بعد تقييمها من قبل لجنة مختصة، من العقوبات الواردة في هذا القانون.

المادة (٢٣):

تصادر أية مواد وأجهزة ووسائل استخدمت في المخالفة والتجاوز على شبكات الماء والمجاري وتعامل معها بموجب القواعد العامة للمصادر.

المادة (٢٤):

يعاقب كل شخص يساهم في المخالفة والتجاوز على شبكات الماء والمجاري، بمقابل أو دون مقابل، بعقوبة المخالف والمتجاوز ذاتها.

## الفصل السادس

### الأحكام الختامية

المادة (٢٥) :

يصدر الوزير التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٢٦) :

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٢٧) :

لا يعمل بنص أي قانون أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة (٢٨) :

ينفذ هذا القانون بعد مضي (٣٠) ثلاثة أيام من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

### الأسباب الموجبة

للغرض حماية مشاريع وشبكات الماء والمجاري في إقليم كوردستان، من أعمال التجاوز والمخالفات، وضمان كفاءة هذه الشبكات من الناحية الفنية، والحفاظ على البيئة وتوفير الماء النظيف للمواطنين بصورة عادلة وحماية الصحة العامة وحماية البنى التحتية، وعدم هدر الثروات العامة، شرع هذا القانون.

بعد القانون صادرًا بانقضاء المدة القانونية لإصداره بموجب حكم البند (٢) من الفقرة (أولاً) من المادة (١٠) من قانون رئاسة إقليم كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل والفقرة (عاشرًا) من المادة (١٨) من النظام الداخلي لبرلمان كوردستان - العراق.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب  
برلمان كورستان . العراق  
رقم القرار: ٨  
تأريخ القرار: ٢٠٢١/٦/٢٨

قرار

رقم (٨) لسنة ٢٠٢١

استناداً إلى حكم الفقرة (أولاً) من المادة (٤٣) من النظام الداخلي لبرلمان كورستان ، و بعد الجلسة الاعتيادية رقم (١٦) بتاريخ ٢٠٢١/٦/٢٨ ، وبناء على طلب و تصويت أعضاء برلمان كورستان – العراق،  
قررنا ما يأتي:-

أولاً: تشكيل لجنة لتقصي الحقائق حول استخدام مكانة البرلمان للمصلحة الخاصة، من السادة أدناه:-

- |                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| ١- بهلين إسماعيل حاجى إبراهيم. | (رئيس اللجنة) |
| ٢- چيا حميد شهريف.             | (عضو)         |
| ٣- شنو أشقي عبدالله.           | (عضو)         |
| ٤- روپاک احمد رحمان.           | (عضو)         |
| ٥- اسماعيل على طه.             | (عضو)         |
| ٦- روبينه اويملك عزيز.         | (عضو)         |
| ٧- همداد صباح بلال.            | (عضو)         |

ثانياً: ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره في ٢٠٢١/٦/٢٨، وينشر في الجريدة الرسمية(وقائع كورستان).

د. رياض فايز حسين  
رئيس برلمان كورستان - العراق